# ЗэхъуэкІыныгъэ нэрыльагьихэм я нэшэнэ



ществэ зэјухам дыгъуасэ јуэху дахэ ще-кіуэкіаш, Абы къышызэјуахаш «Ипшэ Авто-Налшык» ООО-р.

АВТОСАЛОНЫМ Урысейм щызекІуэ АВПОСАЛЮНЫМ Урысейм щызен(уэ уасэхэмкір щешэнунд ил дем щызэлнкъральхы хамэ къэрал автомашинэхэр. Зэкі эбы шыху 35-рэ щылэжьэнуш. Автосалоным и унафэш! Ковригин Иван зэрыхинами; эм мазэм шадзэчрэ амхуэм районым щаухэрид

жьыгъэ ІзнатІэшІэкІэ къызэрагъэпэшынущ Къэбэрдей-Балъкъэрым и цІыху 

тельствэм щыщхэр, «Ипщэ Авто» ком-панием и президент **Пщыныкъуей Ас**папнем и президент Пщыныкъуей Ас-кэр, Налшык къалэ администрацэм и лыкіуэхэр, сату, транспорт Гуэхущіа-піэхэм я унафэщіхэр, щэхуакіуэхэр. Япэ псальэр льатьэсащ «Ипшэ Авто-компанием и президент Пщыныкъуей

Аскэр. «Дэ ди Іуэхущіапіэр «Шевроле», «Опель»

Псэупіэ ухуэныгъэхэм

Йоужьэрэк

ихэм щыщу псэупіэхэр ухуэ ымкіэ Тохъутэмыкъуейр яп: щ. Иджыпсту абы щаухуэ метр обгъузэнатіэ мини 160-м нэб

заогь узаната мини 160-м нао-лагьэ зы убыд къат куэду ээтет унэхэр. Абы къык Іэльок Іуэ Мейкъуалэ. Адыгейск къалэ-хэр. Теучэж куейр. ПСАПЪЭМ папщІа, Тохъутэ-мыкъуей районым и Енем жы-

АДЫГЕЙ. Республикам и ра

«Хонда», «Пежо», «АвтоВАЗ» компание-хэм я дэлэлш, «Ипшэ Авто» холдингым и къудамэм фи республикэм хуэфэшэн зыужынынты» ээрэішүнгуэтынур си ф]эщ мэхъу. Абы шэч къытетхьакъым мы Туэхур къыщетхьэжьэм», « кы-гъэльэгыуаш абы. Къянокъу» Арсен къыщыпсальэм къы-хитъэщащ къыхалтыа Туэхур республи-

къвнокъуз крсен къщыпсалъэм къс китъящащ къмсалъхав Јузхур республи-кэм къыщыхъу зэхъуэкІыныгъэ нэры-льагъухэм я нэщэнэфу зэрьщытър. «Псоми фи нэгу щюк ухуэньтър куэд зэредгъэкЈуэкІыр, бюджетым щыхухэт-

хахэр фейдэ пыльу къэгъэсэбэпыным ди республикэм инвестицэ мыльку диту услуг нешку квэтвэсээпыным, и республикам инвестица мыльку кьешэлізным дызэрыхущізкур. Мыр шіздазаіву аращ. Еткажка і узур зы ильас, ильасра ныкузкіз и кізм тхунатьсям, ар ди ціыкухмя дежизе добра кізныть зшхузу кызольата. «Йпшэ Авто» компанием и унафэщізми, ди жэрдэмыр кымдэзыіытьахэми фіыщіз ин яхузоці. Діл зэдлэжысьныть у кізма кыуч си гуалзу, нобэ кызаўтх автосялоным гузуту махуз эжізоїэ, - жиіаш Къзбэрдей-Балькаэрым и Унафэщіым.

УЭРЭЗЕЙ Рашид

### ● Дзэлыкъуэ куей

## И теплъэр йофІакІуэ

къуажэм дэт администрати нэ унэхэм екІуалІэ гъуэгухэ нэ унхэм екІуалІэ гьуэгухэр зэрагьэпэшыжаш, гьуэгуб-гьухэм ирикІузу бетой кьэ-ухьхэр щагъэтІыльаш, Сэр-макь кьуажкум муэээу щау-хуащ спорт-джэгупІэ утыку, Иджыпсту ар екІуу кьаху-хыж. Къуажэ администра-цэм и унафэкІэ кызэрагьэпэ-паш улзаракухэл загл-акГуа-

ЖАНХЪУЭТ Зузз

# Пээлыккуэ куейм хыхьд Сэрмакь ккуажэм и гьуэгу-хэр мы ээманым сужэгу-кlыу зыхуей хуагьатэ; метр ээбгьуэлаатіз 600-м аффальт шілуэ тральхьаш, уэрам зыбжанэм кумбліЭлобхэр шагьзееяш, вижынсту ккуа-Дзэлыкъуэ куейм хыхьэ жэм и уэрам нэхъыщхьэм жьы хъуа асфальтыр щызэ-

МЫ ЛЭЖЬЫГЪЭР къызы жърехьэлГэ Нэ-МЫ ЛЭЖЫПТЬЭР кымпы култыншу ккрехыліс На-гурей Впадимир зи Ізгашкы Дэлыккур куейм и «Тмузгу-уху» Ізнатізм. Унафощіам эрыжиномід, кыужат гізуту-хэр псори зэдуэлізці яшіыму дэжынгьэхур эзнімунукым. Техникэмкін ухрэныть кымтуталізмін хыраміну кымтуталізмін хыраміну кымтуталізмін украміну админістрацом и Ізташкы доктушоку Усемужылі мы гізумін умутьу закожніть ми гізумін умутьу закожніть ми гізумін умутьу закожніть ми гізумін умутьу закожніть ми пізумін умутьу закожніть ми шыгъумін ми шыгъумін ми шыгъумін ми шыгъумін ми шыгъумін ми шыгъумін ми шыгъум



зыхуагъэхьэзыр КЪЭРЭШЕЙ-ШЭРДЖЭ

фІи 100» урысейпсо зэпеуэм хэтыну зыхуэфащэу къалъытэ республикэ ТүэхущТапТэхэр

республика јузхушјапјахар шагъзбелджинац шагъзбелджинац шців НАТБЭ запеуэм хэтащ республикам и јузхущапја у За-станац замазахузм в хъзпшыпхор рецискъвскикор, јамагосьникор, оборудованзхур шагъзпъзгъузну, "Ди гру ветажъу у ријесийсо зхъззахузм дъзкур ди јузху-цапјахжи в объегъзм игъзс пектранител в объегъзм игъзс тектранител в объегъзм тектранител тектранител в объегъзм тектранител тектранител тектранител тектранител тектранител тектранител тектранител тектранител

и вице-президент польшая за жыз жузы республикам и Гузу-щалізу 8-м япзу я зафізкі ща-тьяльз-тузуа зарш, Абыхм якх-таш Урысейм и Хъумаліз банкым и къудаму КъШР-м щы!эр, «Пчелпром» ЗАО-р, турист фир-«Пчетпро... мэ зыбжанэ. «Зэхьэзэхуэм хэт ди Туэху

«Зэхьэзэхуэм хэт ди гуэху-щалгэхэм я продукцэхэм я фіагьым хагьэхьуащ, ятелпьэ-ми удежэх. Абы коетьэльатьуэ республикэм и къскіуэнур зэры-помикэ заумсыныгрэмма эм ми-номикэ заумсыныгрэмма и ми-номикэ заумсыныгрэмма и ми-ностр Есчындар Алексей. Къвхарт-эмцыниц, нагъаба екіуэкіа «Урысейм и хъзпшып

ы курысейни и хваншын нэхъыфіи 100» урысейпсо зэ-хьэзэхуэм и лауреат, дипломант хьуащ Къэрэшей-Шэрджэсым и Іуэхущіапізу 9.

хьэшыкъу**е**й Олег



Щышылэм и 1-м щегьэжьауэ Урысейм улахуэм хуэди 2-м нэблагьэк эшыхуэли 2-м поблагьж рим-жагыхжуэлуш няй на р сом мини 4-рэ 330-м посынуш. Дыггуасс Федерацомк Б Совстыр арэзы техъращ пухааги ужуы Б кэрал Ду-мэм кышцта а Законым. Б пиндзаын папши за Прези-дентым жуагъэхыащ. Ишкъэ палатъм Соци-альнэ политикъмрэ узын-шать размения съргания сърга

шагъэр хъумэнымкІэ и комитетым и унафэщІ Петренкэ Валентинэ къыастропът валентинэ къы-зэрыхигъэщамкІэ, къэра-лым и лэжьакІуэхэм зыха-щІзу я улахуэм щыхэхъуэ-нымкІэ ар сэбэпышхуэ хъунущ.

Щы мэхъу

Прокуратурэ нэхъыш-хьэм деж следствиемкІэ щыІэ комитетыр Полит-

ковскэ Аннэ теухуа Іуэхум хэплэн иухаш.
Фигу къэдгъэк Іыжынщи, «Новая газета»-м и обо-Фигу къздгъэкІыжынци, «Новая газета»-м и обо-зревателыр 2006 гъэм и

жэпуэгъуэ мазэм езыр щыпсэу унэм и щІыхьэ-пІэм деж щаукІауэ щыжыну. Зэк1ужыным теухуауэ

УФ-м и Прокуратурэ

Къару егъуэт

Изранлым и унафэщІхэм зэрыжаІамкІэ, ахэр хьэ-зырш Газэ куейр зи кІэльыплыныгым щІэт, Палестинэм и «ХАМАС»

зэщІэхьееныгьэм екІу- (1923) къальхуащ урыс

(1923) къвлъхуащ урыс ецжагъзиму-хъмутэ, гео-графие ш1эныгъзум я доктор, профессор, РАН-ми член-корреспоидент, СССР-ми Кърда саутъятум (1969, 1977) я лауреат Удиниев Г.Б. • Милъс 80 и изкъдълхуащ моддаван узързджывак уръз саутър дът и изкърз съргания и предъежнителя да на предъежнителя на пре льэныкьунтым эраццыла зэгурыўныгьэм ны-шэдибэ жьыуэ кьару игууташ.
Зэгуры!уэныгьэм инкь итк!э, Израилым Газэ шыліэм зауэ куэ!ухуэ-кьым, «ЖАМАС»м езым и лъныккуэм шышхэр а къэралым и ціынальэм ракетэк!э иригьэуэнукым.

рэ дакънкъэ 54-м.

◆ Махуэм и кІыхьагъщ сыхьэт 15-рэ дакънкъэ 31-рэ.

. ปีเปล่นวนวน รเลารวรธวรเทสน Xb3ЖЫҚЪАРЭ

стива́ныр.

♦ Ильые 85-ры и пыкіы

Пьынкь Іущыгъз:

Псальы дахэм гулуэр пшетьыгьупшэ.

20-хэм врюссель (вельгие) щекТуэкТынущ къэрал-хэмрэ правительствэхэмрэ я Европэ советым и сессие. ◆ Мэкъуауэгъуэм и 19 - 28-хэм зэхэтынущ XXX

Мэзкуу дунейпсо кинофестивалыр.



# кранокрая чесьн: Кралэдэсхэрщ крйажэм щыпсэцным щіэхъцэпсын хцейр

Ди газетым зэрытетащи, мэкьуауэ-гьуэм и 17-м Кьэбэрдей-Балькьэрым и Президентым Куба къыщызэТуихаш ШэнхабзэмкГэ унэщГэр.

А МАХУЭР дыгъэпст, егъэлея жыпІэн хуэдизуи хуабэт. АрщхьэкІэ Куба (Хьэ-

пашэ гуп. к куэожэ дыдэм и деж лэ-жьыгъэм и ветеран, изъкыькахэм я лэ-шіздээ жылагыуэ эзгухьэныгъэм жы-джэру хэт Машіыхъу Билал махьсымэ зэрыт фальэр шыізшінлъхьащ Къа-нокъуэ Арсен. Къызэхуэсахэр Ізгуау-шхуэкіэ, макъамэ дахэхэмкіз КъБР-м и Президентыр ирагъэблэгъащ. Гупыр щІыхьэпІэм къытеува иужь, зэІущІэр

езэть мыпкуэдэ ухуэныгъэ даал ассогтъуну.

Нужыкэ педаль иратащ Къвнокъуэ Арсеи. Гуф1эгьуэмк1ь куржэдэрсхэм къскууххури, ар к1эш1у икін купш1а-ф1у кърностранан.

- Нобэ кубадэсхэм я мызакъуэу, пеоми да захуар гуф1эгьуэни. Піалъэ к1эш1 дыдэм кнужжм даш1ахыац ди эзманым кънгъэувхэм сыт и лъэныкъуэкІи езэгъ ІуэхущІапІэ, иджы Куба щыпсэухэм, 1уэхуццаптэ, иджы куоа щынсухум, псом хумыдуу шілэгэгужэм, н гэгу зыпрагъужын я энц. Мыпкуэду ухуу-ныгээхэм кытагээлагыгуэ ди кыужжум зегьзужынымы да и мурадхэр кыз-зэрьдхэхуагрь, Нэхаагын Цихабээмкіг уихур кышры укышры укташ Кысэней, Кинко жыпагыухум, иэглуушц шіыпіэхэм. Иджы чэзур Куба кыльысащ.



Мм къузжэм шІэх-шІэхыурэ дыккэ-мык уэфми, дэ фімуэ даншыг куазэш абы и Іузуу заміухтам. Дошіэ фи сыма-джэнцэр зэрьзэнэнцэр, фи свянэ курыт иколым и накэр шІзкі э эххуумісня ээ-рыхуейр, нэгъуэші лэжыг-ээхэри зэре-тыгльсым и кІэм с къэкіуэну гъзм и пэшіэдээм Къэбэрдей Балъккэрым къміэрыхынуш псэуныгъз-экономикэ

квытэрыхылущ псуунын вэ-экопомикэ
НэнатІэм ирахыэлІэну сом мелардхэр.
Ар кызгыз[урыщ[энымк]э программэм
фи жылагыуэри хэтщ. Іуэхур зыхуэгызар ди жылагыуэхэм зегыужынырщ. зар ди жылагъузхм зетъбужывиарш. Къуажэдъехър къалзы шыпелуния шыпелуния шыпелуния шыпелуния шыпелуния шылагын кыратын кыратын шыхыт гохыу ди республису кыматы кыратуатуы запіэзрыту икіп зы мура-ды тету заратуы маратын кыратын маратын кыратын маратын маратын шыпелуы шыпелуы

ГуфІэгьуэм кьуажэдэс куэд кърихьэлІащ Сурэтхэр МАМИЙ Руслан трихащ.

кува Щзихаюзмикъ и упр.

зэфізківшкуу зиіз гъуазджэ лэжьакіуухэр. Пеальэм и хьэтыркіз, дуней псом
шыцірэміуэ сурэтшіі, Уб-м Жудожестамикі з академием и чене-корреполдент, Красноярек художественнэ
институтым и профессор Пашты Геркакіу- егізджакіуу тууходжэ Мэнбакакіу-егізджакіуу тууходжэ Мэнбакауь боры, яш адагі сукульнгор Кызныжь Федоррэ дышты Ізшіатьэр адакэм кызхулыкыжа, Кара-и к Кырал саутьэтым и лауреат Шыкуэ Толэрэ
(Пури паслу дунейм ежижаш).

Илжы абыхэм я Гуяхум пызышэну хуейхэм я гуэхуту здуклац. Щэнкабзэмкіз унэм хэти зыкыміцатьэльатьу,
щызэхуст пышшкуур, зи тхылгыхам в

дыдуу икін дахуу «хуупа» адрен пэш-хэм кружок зэммл дужжылгуухэр шылэжьэнуш. Фіьшіэ ин яхуэфашэш ухуакіуэхэм. «Эльбрус Лайн» ООО-м и лэжьакіуэ-хэм зы инъэсьми кынгасуу унэ дэгіуэр зэфіагьзуващ. Ахэр жэш-махуэ, зы-гьэпсэхугээу ямы ум мобы елэжьащ, кууах-дэсхэр нэхэ пеыншізу ээрагьэ-гуфізным хушізкуу. Абкэм т хынгэ-шхэхуэ тедухузиу ди мурадш. Зіушіэр гукьніэж харащ. Сценз-шіэм концертышхуэ шатащ «Хьэтхэр», «Кавказ». «Итро учэлэжый кімуактуа-карактуа

«Кавказ», «Нур» уэрэджыІакІуэ-къэ-факІуэ ансамблхэм, Кыщпэк къуажэм

фак1у» ансамбахом, Кышпок кбуажом кымка аргист ныбакышпохим. КъБР-м и Превидентым и гъусахоу Правительством и Унафонцым и ккур-дз Дышрык Мадинэ, шэнхабээмрэ хыбафетелиц Эният Самж Эмингет Тут Заур, ухуэныт-эмк1», архитекту-ромк1э мингетр Афишнатуэ Миханд, абы и ккуэдээ Бэджылэ Анзор сымэ 1эгүаухэхмрэ макъамэхэмрэ ш1эгу ираггэжыэжаш. Куба ику дыдэм къндэхута унэ гъуэ-ээджэм ккуажэр егъэдахэ. Абы я Гузху-хэр ээрефізеружынымкіб къуажэдре-хэм яхэль ф1эшхъуныгъэр игъэбы-даш.

ШАЛ Мухьэмэд.

● Іуащхьэмахуэ куей

хуэн хуей зэрыхъунум. «Водник» МУП-м лэ-ВОДНИК- МУП-м по-жылгышхуэ ирегьэк!уэк! жыл хъуа бжьамийхэр зэххуэк!ынымк!з. Тэрч къс зэххуэк!ынымк!з. Тэрч къс уэрамым и закъуэ шызэ-рахъуэк!ащ метр 800-м нэс. Лэжылгым адэк!и па-щонущ.

● /Іэскэн куей

Мылъкур

мэбагъуэ Республикэм и АПК-м зиужьыныр нобэ сыт и льэ-ныкъуэк и ельытащ бэ-джэндырылажьэхэм я зэ-ф]эк ым.

АПХУЭДЭУ Лэскэн куейм и ціэ фіыкіэ къыщраіуэ Къардэн Хьэжбий и уней хозяйствэм. Мэкъумэшы-

Къвдрян Къэжбий и уней козяйствъям. Мэксумканэм пэрытш; кэацэляцэ къегъэн, Јашрэ бжьэрэ егъэжъу. Иужы муранду Буркса шјэним зриташ, муранду Буркса шјэним зриташ, муранду загърујум къызуресткъэжъм съкушјегъуэжъм съкушјегъуэжъм съкум жадажажым я шътъпари и комента и

мылькур бэгъуэху, къуажэ, бюджетми хэхъуэнущ», -

● Тэрч куей

Бжьамийхэр

зэрахъуэкІ

<u>Тэрч къалэ и «Водник» униципальнэ ІэнатІэм і</u>

къалэнхэр гъэмахуэ мазэ-хэм куэдкІэ нэхъыбэ мэхъу

УНЕЙ пъапсэ зиІэ къапэ дэсхэм жыгхэм, хадэхэкІ-

дэсхэм жыгхэм, хадэхжні-хэм, къэкіыльэ шхэуантіэ-хэм псы шіагьэльадэри, псыр зэпэубыдай шыхху шыізш, Водник- МУП-и и унафэків кыалэдэсхэм къа-гъзсэбэп псыр къызэрап-щытэ счетчикхэр ягьзу-ваш, Псыр мараз пыухы-кім тету кыэгьэсэбэпыны предприятэмкій езы ціыху-хэмкій нахе сэзтьывабагье зэпьчыбагы

хэмкій нэхъ езэгъырабгьуу къалъытащ іэщіагъэліхэм.

гуг-буехъ мащін пыцідар кьын: псы хумапізар нэші зэрымыхъуным кіз-льоппь, лектрокьарур зэ-зынгызахуэ насосхэр ягьэ-уаші, басосу дана, кы-кызахуэну я мурадіі, кы-мыдэкіз, іухуціапізм ніэщ псы кышідэшынізу 4. Ара яхурімыкых хумуэ. Ішра гьэліхэм шэч кызграхыэр кымі дажарна зыс туру-кымі цажарн зыс туру-

ЖАНОКЪУЭ Гулэз

# дур ремонт-механикэ заводым зи јзијаг-тэм фізуэ хэзышіыкі заводым зи јзијаг-тэм фізуэ хэзышіыкі заводым зи јзијаг-тэм фізуэ хэзышіыкі заводым зи јзибжан закуэфізуалуці забожатэ закуэфізуалуці забожату закуалуці забожату заказуам шізту зажаз «Докерне» ООО-ры і закуэфізуаль, зэман кізціым карнубы ●«Адыгэ псалъэр» къыхызох

# Дэтхэнэ зы жьэгу пащхьэми дэлъыпхъэщ

ДИ РЕСПУБЛИКЭМ къвшивдакі газетхом нахъ яхэзгээфівиківу ди унагъуэм къвихър - Адапсагъъ» газеграці, Сыт ар нэхъьбур и Шэсльагъур? Абы шхьэусыгтур кула ийзи, ауэ изхъвид дур и кър на к

и шдаруң п мүнгөн макуу кыз нужырей ильэсхэм, жыпізурамэ, макуу кыз нахь ефіакіууру макіуу. Ди гышірм шізуу кыз-кыхыхыхых журнаністуам із дакызыйыхым начыші, мыхызышуу нізу кызыболыт тылы-бап кызуому хыбараетыші з Імалтур ізук-бап кызуому хыбараетыші з Імалтур ізук-кымузых щіалігуалэм. Сэ куэдрэ срохьзі тазетым кыраджыйа гышізгіуун туэрхэміз ныбікышізхэр задэгуашу. Абы и налы куацкар зыкухих ізухугыузхам, чахуашіз кызс кынтынгызыс хыбарышізхам кызтыльтыуну сызымусір ар дотхон зы ады-і тэмі игыунуну сызымусір ар дотхон зы ады-тыми пыркуунуны кызымустыр ар дотхон зы ады-тыми пыркуунуны кызымустыр ар дотхон зы ады-тыми игыукеріні.

МЕР Светланэ.

#### Ди газетыр къыфІэрыхьэну фыхуеймэ

## Ди щіэджыкіакіуэ лъапіэхэ!

огъэкіыж 2008 гъэм и етіуа илъэс ныкъуэм къыфіэрыхьэну газетхэм журналхэм іэ тедзэныр зэрекіуэкіыр. Илъэс ныкъуэм газетым и уасэщ сом 356-рэ кіэпіейкін 10-рэ. дыгэ псалъэм» іэ щытевдзэ хъунущ рес

Ди индексыр 51531

Экономикэ

Политикэ

# Махуэку

# Пэжымрэ пціымрэ ощехухэр нахуэ кьохъу

гы адш. Сэ сызэрыщы-гъуазэмкіэ, радиограммэ щхээлэу абыхэм я уна-фэщіхэм льагъэіэсащ 36-рэ. А ціыхуищым я нэхъы-щіэр, Яшэ, ноби псэущ, Тупа посш

жественнізщ икін, ди жа-гьуз зарыхвунщи, ныко-саныгъэншэкъми. Пса-пъм папиів. НКВД-м и лэ-къвкіуэм тіасхъзшіэхыр хигъэзыкхрэ, бийхэм яхегьэхэ. Ар пціы зэфэ-защи. Паскъзшіэхыу залы-мыстьяніз зыри ягьэхьэхы-зэрыхэщымкіэ, НКВД-м къми. Ди архикэм кы-зэрыхэщымкіэ, НКВД-м къмитуэтокъмы тіасхъ-ціэх хъуну хуей псори -абыхм егутуу къзкихырт я нэхьыфіхэр.

я нэкьмеркор, сыт хувахурэ ягьэхьэзырэт т!асхьэш!эххэр?
- Ахэр ирагьаджэр, ягьэхэрсэрт мээши хуэдиз4). Си
псальэм нэхь кыхээгэщіэххэм я унагьуэхэм
ККВ П-р ямуэсакый, хуей
хьумэ кващхышыжу ээрышихтар Ар шытглыгьгу

хъумэ къащхьэщыжу ээрыщытар. Ар щытльагъур-къым «Апостолым». Абы ди фіэщ ищіыну зэрыхэ-тымкіэ, тіасхъэщіэхыу ягьэхьэзыр лым и щхьэ-гъусэм чекистх эмрэ кту-

лыкъузехьэхэмрэ лей Іэджэ кІэльызэрахьэ. Ар,

Художественнэу щы-щыткіэ, фильмым хагъэ-

хьауэ къыщІэкІынщ «я Іэпэм къыщІафыкІа» гуэр-хэри. Фи архивхэр нэхъа-

пэхэм куэдым я дежкІэ дэІэпыкъуэгъу хъуртэ-

- Ар щхьэусыгъуэкъым. «Апостолыр» тезыхахэр

Хэку зауэшхуэм теухуа фильмхэр куэдым гүнэс ящохоу, ахэр пэжыгьэ нэскіз гьэнціару къафіэціү Зэрыгурыіуутуруши, пэжыр я пьабжээц фильм куэдым. Ауэ пціыкіэ «гьэціэрэщіахэри» мащіэкым. Ди зэманым «щаху» псальэр дэфтэр зыкьомым трахыж. Абы кыралым и архпахэм цахлу-

мэ глыпалэр, сэрэлээр, ...... тахэр. Сопсалъэ УФ-м и ФСБ-м и хъумапіэ фондхэр зыіэ-щіэлъ, генерал-лейтенант Христофоров Василий.

- <del>Уэ фіыу э ущыгъуазэщ кіа? Ахэр псэууэ къэна?</del> vэ зэманым НКВП-м. - Къэнаш. «За боевые СМЕРШ гупхэм, тlасхьэ- заслуги» медалхэр къра-щlэххэм ягьэхьахэм, тыгьащ. Сэ сызэрыщыитэллэм эп вэлалэм, Илжыблагъэ телевизоркіз ягъэльэгъуащ «Апостол» сериалыр. Абы зи гугъу ищіхэм тхыдэм и къэхъу-гъэхэм щајзу піэрэ лъа-

торого павиле продудувания ква-сива гудумага — Шаюш, Кууарым ква-фісім імы фильмым и «Тас-кванар» фімуа яг-зеса ди-версие гулхэм а Іухум куумыізэзхэр, «Кызэры-гузкі лэжьакіуужь» жы-хуакі лэжьакіуужь» жы-хуакі дужа

мыхьэнэшхуэ зиlэ хъыбар-хэр радиостанцкlэ Москва щыlэ я унафэщlхэм хуагъэ-

щыіэ я унафэммен хьащ. - А тіасхъэшіэххэм я - «эчэпэ <u>къекіуэ</u>-

#### КІэщІ дыдэу

#### Ипшэ щІыналъэм щыхъыбархэр

★ УФ-м и МЧС-м и ІэщІа-гъэліхэр тогузэвыхь Дагъыгьзлікэр тогуззвыкь Дагьы-стэным, Астракъвн, Став-рополь областхэм я щів-нальэ щьхэхузхэм маців-джэдыкіз ціькіухэр куэру къвзэрыщагъуэтам, гъз-кіуами хуэду, а щівпізхэр мы гъэми маціяхэм «яу-хъуэнцівнікіз» зэрыхъу-нум, Мэкъумэш хэзяйст-вэмкіз министертсвэм кіз-дишагъэлірам вгъзхъззы-

вэмкіз министертсвэм и ізщіагьэліхэм ягьэхьэзы-ращ, хуей хъумэ, къагъэ-сэбэпыпхъэ хущхъуэхэр. Ж Шэшэным и къалащхьэм и къуэкіыпіз лъэныкъуэм-иущ блакіа ліэщіыгъуэм и щэщі-пліыщі гъэхэм къэ-али учайташузм в элламщэщі-плівіщі гъзхом къз-рал унафршіхмя я жэрдэм-кіз зызыубтъуауз щыта по-литикэ запымыгъз иным хэкіуэдахэм я фэеплъ. Грознэм и администрацэм и Ізтащкъз Хучиев Муспъим зэрыжиlамкіз, фэеплъым иубыдынущ щі вну метр зэбгъузэнатіз минищ хуз-диз.

зэрг Бузэл..... диз. ★ Краснодар зэи хуэмыдэ-жү псэупГэ унэ куэд щаухуэ ————— Накъыиужьрей илъэсхэм. Накъы-Дызэрыт илъэсым къриу-быдэу апхуэдэ гуфіэгъуз

оыдау апкуэда тургіз тургіз тургіз тургіз дауэдапшахэм хэтынущ цыху миным щійгьу.

\* Пятигорск къыщаубыдащ Азербайджаным къйка, афиянкіз сату зыштургіз тургіз тур Абы зэрыжиlамкіэ, щхъухь бзаджэр къыздикіар Ира-нырщ. Нэхъапэіуэкіи Мин-вод къалэм хабзэхъумэхэм щыІэрыхьат апхуэдз туущіэ». Абы къыкъуа хат гашишу килограм ★«Тэрч» футбол кома и тренер нэхъыщхьэу щыта Назаренкэ Леонид и піэкіз а къулыкъум пэрагъзуващ Грозный Вячеслав, Москва

Грозный вячеслав, москос и «Спартакыр» зыгъасэхэм яхэтар, 1998 гъэм Болгари-ем и футбол ІэщІагъэлІ пар, 1998 гъэм волгар. и футбол ІэщІагъэлі кънфіхэм халъытэгъар. Северный Кавказ» газет.

НапэкІуэцІыр зыгьэхьэзырар ТХЬЭМОКЪУЭ Барэсбийш.

зэјубзу еттыжат. Псальэм папшіэ, быдзу яжеттат НКВІ-м балить мыкуахэр зыхэта гупхэр зэй зэри-мыlар, фашистхэрт сабий тіасхьэщізххэр къэзыгээ-сэбэпыр. Ауз фильмыр зыгъэхьэзырахэр зыхуейр нэгтуэшіги, зыкін ди жы-јэм къедзіўакым, іўзхуэх умератуа правован, узухуэх иткуэдкэу, ди нэгум къы-щіагьуванц.
- Сыт хуэдэ дэфтэрхэм

- Кино тезыххэм пціы куэд яіэщіокі, «заградительнэ» жыхуаІэ гупхэр къыщагъэлъагъуэкІи. А Іуэхум теухуа дэфтэрхэми «щэху» псальэр тефхы-жакьэ?
- Тетхыжащ. Ди архив-

хэм щыбгъуэтынущ 1942 гъэм къыщыщІэдзауэ 1944 гъэ пщондэ а гупхэм яlа лэжьыгъэхэр къэзыгъэ-льагъуэ тхыгъэхэр. Абыльагьуэ тхыгьэхэр. Абы-кэм къызэрыхэцымкіэ, а гупхэм къаубыдырт дзэм къыхэкіуэсыкіыжахэр, дэфтэр гуэри зымыыгь ціыхухэр, бийм и тlас-хъящіэххэр, «Штрафбат» фильм хъарзынэми пціы Іэджэ иупсащ зи гугъу тщіа гупхэм теухуауэ.

гъэхьыу пэжь къащі нэхърэ.

БОРИСОВ Тимофей. «Российская газета».

Чубайс жиГэу зэхэсхаш УФ-м и РАО ЕС-м и лэжьы-гьэм зэхьуэкІыныгьэхэр хэльхьэныр зэфІнгьэкІа нэ-ужь, пенсэм кІуэну. И ныбжыр ильэс 53-рэ фІэкІа зэрымыхъуар къзплынтэмэ, гурыГуэгь уэкъым абы пенсэ къызэрихьынур. Сыт хуэдэ хэкыпІэ Чубайс зыщыгугь-

<u>р:</u> ГОЛИКОВ Р., *Воронеж* Москва щы1э къэрал юридическэ академием и доцент Кобзевэ Светланэ же1э:

 Къэрал хабзэхэм къызэ-рагъзувымкІэ, Урысейм ис цІыхухъухэр пенсэм кІуэ щыхъунур я ныбжьыр ильэс щыхьунур я ныожьыр ильэс хыщІ ирикъуа нэужьщ. А пІальэм нэхърэ нэхъ пасэу загъэпсэхуну тІысыж хъунущ ныкъуэдыкъуэхэмрэ лэжьыгъэ хьэльэ дыдэхэм пэрыт-хэмрэ. Ауэ абы щыгъуэми хэмрэ. Ауэ абы щыгъўэми ипъэс топші нэхърэ мы нэхъ мащіэ страховой стаж уиізи, лэжынгьэ гугъуми (щІы щІагь шахтэм е «цех пштыр» жыхуа1эм) ильэсипші klэ е нэхьыбэкіэ упэрытауэ шы-тын хуейш. Нэхьапэхэм СССР-м шыіащ союз, респуб-СССР-м щы на персональ-пикэ мыхьнэ зи в персональ-нэ пенсэхэр. Урысейм ахэр игъэк уэдыжащ. Аращи, Чу-байс Анатолий узыншэмэ, и ныбжыр илъэс 53-рэ ф1эк la мыхъуамэ, къэрал пенсэ къратынк lэ lэмал и lэкъым.

Хъмбарыш Іэхэм хэту ра-диок Іэ къатащ Чукоткэм и днокіз къатащ чукоткум и губернатор Абрамович Роман тоннель зэрышІатыкі Ізмэнсымэ, додлар мелуаниці и уасуу, Германием піри-тьящіму хэту, Сыт ар однерахми зэрищІыну хэту. Сыт ар однерахми зэрищІынур? Хамэ

арумм дэришімир." Амы сыралды дархэр дэлын кыралды дархэр мэрик дэрик амы д 

• УпщІэхэмрэ жэуапхэмрэ

# Чубайс пенсэм кіцэрэ?

къым. Жылагъуэ палатэм мез-м и дохутыр нэхъыщхьэм щІыпіэ самоуправленэмкіэ и къуэдээ Цай Светланэ:
- Сабийхэм пщіэ щІумыту комиссэм и унафэщІ Давыдов Леонид къызэрильытамкІэ, тоннелхэр къалэшхуэ күз-дым щаухуэ, абы трагъэк удым щаухуэ, абы трагъэкlу-адэр бюджетым къыхэкl ахъ-шэщ. Абрамович «къиульэп-хъэща бизнесыр, шэч хэ-мылъу, щІзупщІэшхуэ

хьэща онзиесмы, шэч хэлмытых, шізуншізшхуэ зиізнуш, фейдэшхуэ кызыктыкунунц.

Редакцэм къмобгьэдэхІму: Жипізирракты, и къудентыхра Абрамович дяптялі кызыкныму шіыдагтыра, кым, ди къэральным, ди къэральным бюджетыри, ціыхубэм и «жыпым» кырах налогхэри медаракрыбахым мышагтыри медаракрыбахым мыщІатьзің мелардырыбжэм и ахьшэр хамэ къзрадхэм «зэрацтрикъухьрі». Мылькуцикуэ забітьадалькэр эмкьузувэрэ тоннель зэрыгырындатыкі Ізмянськар команатыкі Ізмянськары команатыкі кызаратырынды кызылытыт хуунут абыхум ди къзплытыт хуунут абыхум ди къзплыты жылуатым кызарагыранары кызарагырын кызарагырын кызарагым кызарагын кыза къэралым къыхуэщхьэпэн Іуэхуфі ялэжьауэ. Аршхьэкіэ гуэхуфг ялэжьауэ. Арцхвэктэ тлъагъур нэгъуэщІщ: беижь-хэр зыхущІэкъур нэхъ бе иж

рыхъунырщ. Си сабийм АКД-мкІэ (дифся саоним АКД-мкВ (диф-герне, коклюш, столбияк ульфэхэм янихихумонымкВ) о себи кымкуухумумум местр хенть Луну сызыкуух Куа по-хутыр-недиятрым кымсхуи-гь уулаш ахынуу сом 2100-рэ естын хуейуэ. Ар дауу? Са-бийхум мастэ кър далым

Сыт гъущІ

гъуэгум кърикІуэнур?

Абхъазым и гъущі гъуэгухэр зэфіагъэувэжыну я мураду, а шіыпіэм кіуащ Урысейм и іэщіагьэліу, гъущі гъуэгум и лэжьакіуэу 400 хуэдиз. А іуэхум ущыгуфіыкіыпхъэщ, ціыху-

бэм и сэбэп зыхэлъщи. Ауэ Куржым и унафэщіхэм жаіэр нэгъуэщіщ. Абыхэм ди къэралым «агрессор» псалъэ мыхъ-

умыщіэр кърапэсурэ, іей куэд къапсэлъ, ди зэхущытыкіз-ИЛЪЭСИПЩІ хъуауэ абхъазхэр мэлъаіуэ я щіыналъэм щыіз, куржы-абхъаз зауэм щыгъуэ зэхэкъута хъуа гъущі гъуэгухэр зэфіэгъэувэжынымкіэ Урысейр дэіэпыкъўну. Шэч

гьуэгухэр зэфэгьэувэжынымкіэ Урысеир дазапыкъуну. шэч хэмылър, мыхьэнэшуху иlонуш, гъуш Гъуэгухэр «лажьэу» егьэжьэжыным. Ар зыкъомків себэл хуэхъунут куржыхэмрэ абхъахэмрэ я зэпыш]эныгьэхэр гъэбыдэным. Ауэ Куржым и унафэшхэм къапъытэ Урысейр зыхущјакъур

Абхъазымрэ Осетие Ипщэмрэ зэриубыдынрауэ, зэф эгъэу-вэжа хъуа гъущ ггъуэгумк з мы щый эм урысыдзэхэр, зэщэ-

фащэхэр къэкіуэну. - Урысейм илэжьхэр дунейпсо хабээхэм езэгъыркъым, - жеlэ

Куржым и правительствэщіэм къулыкъушхуэ щызубыдын-кіз гугъэ Кутелие. - Апхуэдэ хабзэншагъэм дэ еттыфынущ

хуэдэу зещІ Куржым хамэ къэрал ІуэхухэмкІэ и министрым и къуэдзэ Вашадзе. Абыи тхьэ щеІуэж Урысейм Абхъазымрэ

Осетие Ипщэмрэ зыіэщіилъхьэу щіидзауэ, а іуэхур икіэщіь піэкіэ къызэтегъзувыіэпхъзу.

тивых комозите взурвититься;

Урысойр зытьовика поставлений къхр я/учата США-м и политика ложьаки) зытьовика поставлений къхрами «къвхожанский» съдепартаменным и лівкиўм Макромак Шон. Абык къельыта
Урысойр Абкъвзым зарыда/язынькур мыхкумыщагы вышухамы щіып/ям мамырытьзар цыззтеуваженым ину заран
мы щіып/ям мамырытьзар цыззтеуваженым ину заран

жэуап гуащіэ. Кутелие къыдожьу, щытыкіэр зэрызэщіэплъэм тегуза

Сабийком пшІз шІумыту жебітылькых мунунд щі кы-ральм шащій кушккуэхор, ді жагічу зэрыкхунщи, ны-кусаныгты гуэркэр зийгму зжіз нужымірівір Бельгием щагьзхьзыра хүшклухухори. Ахэр жебітылькынум, ахы-шэ (сом 2100-рэ) іттын куейц. Дохутырыр кунткым кам-къральжы крыша хущуму-хор кызшіржунымікіз ужигы-зыкыну.

зыхьыну. Сэрэ си шхьэгьусэмрэ ды-хуейш пэшиш хъу ли фэгэхуейш пэшиш хъу ди фэтэ-рыр ди пхъурыльху нэхьы-жьым щ!эийу къыхуэдгъэнэжьым ш.г.... ну. Ар дауэ зэрытшІынур? РАЗВАНОВ Я.,

ж*ьззан.* /эсятыр вгъэхьэзыру нота-усым й мыхъуркIэ «вгъэриусым и мыльурда. быдэжын» хуейщ. Ауэ фщІа-пхъэщ мыри: хабзэм ипкъ пхъзщ мыри: хаозэм инкъ итк1э фи фэтэрыр льывгъсьы ну нэхъ зыхуэфащэ къы-къуж1ынк1и хъунущ, зыщып-сэуни имы1эу, мылъкуи бгъз-дэмылъу, 1ыхълыгъэк1и бы-дэу къыфпыщ1ауэ. Уэсятыр зэхэфлъхьами, хабзэм къызэригъэувымкІэ, Іыхьлыр Зэлэүр..... дэуэгъу къыхуэхъуу, фэтэрым и зэхуэдитым нэхърэ мынэхь мащ]эр фи пхъурыль-хум ТэщГигъэкТынкГи хъу-...... IIIГэиным хэльынкГи мын эзелем хум Бицигъ ж Гынк II х кум Бицигъ ж Кана хим хум Бицигъ ж Кана зимы Бихь» («объязательняя доля») жихуа Гум Фэтэры трышыту фи пхъурыть хум пъывгът сыну фыхуейм, ф [ырх фетунсыси, хж Гын Тэхэм хүр фы

Китайр бэлыхь Іэджэм хэтщ иужьрей ильэсым. Уз зэрыц алэ, зэрыхьзэрий мы-<u>шхьэпэхэр къыщыхъуащ</u> щІыри щыхъейри, цІыху

шыри шыххенри, шыху кула хжбулаш, Сыту пlэрэ а мытьуатьэ псори къмым-хжбар, Тъхьм и нейр Китайм къминымыхуар? Санкт-Петербург шыпсэу еджагьэшкуэ, илъс 15 хъуа-уж къхжъртъ мышцкальтых кула уж къхжъртъ мышцкальтых и дуждуа Тузулгъужар задж Захаров Алексанцу къмътуц-Тузтахэм фыщьятьэть уэ-

зэнш:
- КІапсэр и псыгъуапІэм (тІасхъапІэм) деж щызэпоч, жаГэ. Ардыдэр хэлъщ щІыуэпс къэхъугъэхэм я щхьэу-сыгъуэхэм. Сэ хьисэп къызэрысщІамкІэ, накъыгъэм и 14 - 21 махуэхэр шынагъузу къмщІэкІм хуеят ди планеубыдэу ди нэгу щІэкІащ мыгъуагъэ Іэджэ: Мьянмэ борэнышхуэр («цунами» жыхуа1эр) къызэреуар, Хабаровск крайм маф1эс 1эджэ къызэрыщыхъуар, Китайм «Кызэрыщыльуар, капала щІыр зэрыщыхъеяр, нэ-гьуэщІхэри. Зэрыхуэзгьэфа-щэмкІэ, мэкъуауэгъуэм и япэрей Іыхьэ ныкъуэри къзжизрен імкіз інмікуэрій къз-рая языныктуэхэм яхуафіы-інуктым. Быдзу жысізфынічді Олимпиадэр Китайм іныце-кіуэкіміч эзманри мы къзра-лым мамвиру, гузэвэт-хуэн-шэу къызэрімынэкіыфы-ну. Сыт інкъясіз? Китайр уушіокку ждунейпео циялипысхыншэу тенджызхэр, псыежэххэр зыгъэутхъуэ, пымрэ хьэуамрэ зыуц!эп!. Сэси ф!эщ хъуркъым Китайм Сэси фізіц хьуркым китаим и экономикэм «зыужыныть» тельыджащэ» иГэу куэдым ягьэхыбархэр. Китайр щІы-уэпсым мыхьумыщГэу зэрыхущытыр къыхуэтьункГэ Гэмал иГэкъым - аращ мы кьэ-

тьуэри. «Аргументы и факты», «Аргументы и сестру, «Труд-ументы недели», «Труд-Т», «Комсомольская правда» газетхэм къахэтхымащ.

# Фадафэхэр ди къэра-пым куэд дыдэ щыхъуац нужьрей илъэсхэм.

#### • Мыгъуагъэ

#### «СІшытерыасьХ» гущІэгъуншэхэр

хүахьэсыным хущlокъу, цlыхубэм лей къызэрыте-хьэм зыкlи емыгупсысу. Спирт зэрыт автомашинэхэр Азербайджаным, Астрахъан,

Азербаніджаным, Астрахьвіі, ставрополь къалахэм кън-ківурэ, ди щівнаятьям кън-ківізэтоувый), адэ-мыдуа-фадуам хуныкіхэм зыкін къафізіухурктым ціму кур-дым шкухуж арыраказана, старам правинам правинам шкухуж арынам правинам шкухуж арынам правинам старам правинам дам мытуам арынам дам мытуам арынам дам дам мытуам арынам дам дам мытуам арынам дам дам мытуам арынам дам дам

Ар мыгъуагъэшхуэщ. ИСРАПИЛОВ Сергей. «Северный Кавказ».

**●ПщІэну щхьэпэш** 

## Кубаным и зыгъэпсэхупІэхэм

Геленджик (Хьэфіыціей) щхъуантіагъэм щіихъумэ къалэщ. Уэрамхэм, жыг хадэхэм щыболъагъу нэхадхэм щыбольагьу на-туэлці щыбіплахмі щымыї къзкішть хыэлмятхэр. Мы зыгъэпсяхупіам къегьэбы-дыліащ Жанхьуэт, Крини-морск, Кабардинкэ посепка-хэр Мы щівтізм щізх-хэр мы щізтізм щізх-хар, суратть эльаг-уахар, сиратть эльаг-уахар, Санаторау Геленджик дэтщ 129-за Ахал тепльяфізи Санаторау Геленджик дэтш 129-рэ. Ахэр тепльафізш, зыхувину псомкіи къвзагьз-ляцащащ. Зызыт-запсахухам мы гъэм щізуз яльагъунущ адыгэ къузжам и изу щыта тепльар уи нэгум къвщіз-зыгъяхьз ластава», «Бъз-закъ застава», «Бъз-закъ застава»,

хьэлэмэт, щіым къвщіах фіьтъухахм ящыш куары шіэльу, нэгъузщіхэри. «Псынэпо Пштыр» («Горячий Ключ») Краснодар зарыпэішіэр километр 60 къудейщ, къвля дахэ цыкіущ, къвдаягьяй рабтууна шымыну, къвдаягьяй рабтуунай про хушкууохумином, кыт хадахамий.

кіз, жыг хадахэмикіз.
Анала дығълскәір шығенша къалэш, Тенджыз іүфэм,
пшахъуэ къабзар шыпары-кызкагъш, Къалэр ціыху кіуалізш, Зызыгъэлсахухэм куалізш, Зызыгъэлсахухэм куару яхатш, гул-гулура, хари, Зызыгъэлсахухэм хари, Зызыгъэлсахухэм, хари, зызыгахых хари, жари, зызыгъэлсахухом, харихар, поы пштырхэр зра-

хьэліэну.
Сочэ (Сошэ) зыгъэпсэхупіэ
псоми (тенджыз Фіьщіэм и
јуфэм јутхэм) къахолыдыкі
и теплъэкіи, и щіыуэпс кыулеигъэхэмкіи. Мы зыгъэпсэ-Іуфэм Іутхамі къвхольцыки теплэзамі, и шівуэле кеўмітельзамкім, імі вычэле кеўмітельзамкім, імі вытэлемсімітельзамкім, імі вытэлемсімітельзамкім, імі вытэлемсімітельзамкім, імі вытэлемсімітельзамкім, імі вытэлемсімітельзам дэтіц дендрарий гьузээджэ - ар яльыцымыіз я музейуэ. 201м 
щекіуэківнущ шівмахуэ доміцыміз я музейуэ. 201м 
щекіуэківнущ шівмахуэ 
опилимарар, Дэнэкім къзплыжь: уй нэм «кыфіона» 
тельыджэ туэр г гьунэжщ 
рыйльэхэр, гуэлхэр, псыежэхэр, міз туэр г гунэжц 
рыйльэхэр, гуэлхэр, псыежэхэр, міз туэр г гынэм 
транцым тамына 
предприята эзмылічужьытрандум транцым 
тр

ГАЛИЦКИХ Олег КАРАСЕВ Иван КОВАЛЕВСКЭ Екатеринз «Российская газета»

## **●**Бзылъхугъэр зыгъэдахэр

# Унафэщіышхуэхэм я щхьэгъусэхэр

Сыт хуэдэу шытын хүсй кьэралым и үна-юшым и шхээгьүсэр? И лым чэнгжэ-лэгч хуэхэүлхээ. Горбачев Райсэ хуэдэү? унэрысу, шыхуээм яхэмыхьашэу псэүн үсй. Ельшинэ Наинэ сшхыү? Хьэмэрэ Фи-иппинхэм я Іэгашхыу шыта Маркос и

КІЭЩІ дыдэу фыщыдгьэгьуэзэнщ къэрал нафэщышхуэ зыбжанэм я щхьэгьусэхэм я јэныгьэр, зэфіэкіыр, хьэл-щэнхэр зыхуэ-мэрэ зыхуэлэмрэ.

ішізніктэр, зәфізківір, къзп-шэнхэр зыкуз-дамрэ зыкуздамрэ, укат увалым щыіз по-птекнику ниститутым и укуакіуэ факуль-тетыр. Унірыкт. Аўз зэман-зэманіх сыма-дамушком, сабий зенншэхэр шалі унэхэж, кузрт. абыхэм ныпакукіз зашінтажку эрт. Паліттажи, хаборэтысым. Зэрыхуэзфізкі-кі я щжэтнусэм и тэмакыкізшіатыр чшін-жымэрт.

Політикам кэївортэквым ээрымуээ-ченкі за ицкоэтьсусм и тэмакизішагыр «шіл-х. Торіамев» Раисэ Москва дэт кээрал уни-профикев» Раисэ Москва дэт кээрал уни-профикев» Раисэ Москва дэт кээрал уни-профикев» Раисэ Москва дэт кээрам уни-профикев» зак уллану фізфіт. Кремлым шы-макээм жайэрт СССР" м и япэрей икім иужырей президент Горбачев Михаил, и шхээтуусам еманэчдижацам, зы унафи преживев Викторие зымерилька энару на темнен жүм т. Тэмакы бара меличитальный шумгээнэхэр эымгэрилькы энару арамам унуэрткым; муракт т. Арамам кызэралын унуэрткым унуушагам «Пескум» унуу

рију Юдашигивы итъзкъзъркура эргокъз Нэкъ закубтуру съ събиуру съ събиуру съ съби филиппинкъм я президенту шыта Маркос Фердинанд и шкъзгъус Рибенара и къуле- на президенту шыта Маркос Фердинанд и шкъзгъус Рибенара и къуле- на президенту шыта Маркос Зэрајуатамић, Лиенара и президенту на президенту шыта на президенту на президенту шыта маркос закубтура на президенту шыта на къншах урт тык ункъм шышівъхъя дъ, дол- я до на президенту шыта на къншах урт тык ункъм шышівъхъя дъ, дол- я до на президенту президенту на къргатура и президенту жауатару къвызтуру, въккуру разіруита — съкинтъзшізхържевым. Упші» те естутария я жауатару къвызтуру, въккур къвысжурунати — кърратуру президентуру президентуру презудентуру — кърратуру президентуру презудентуру "Карта до на президентуру президентуру да странием къргатуру президентуру до и къргатуру в президентуру в и къргатуру в президентуру в пъзътару Бъргуру президентуру да президентуру на президентуру да президентуру на президентуру в къргатуру на президентуру на къргатуру на президентуру на на принитуру на президентуру на на принитуру на президентуру на къргатуру на президентуру на принитуру на приниту 



Нью-Йорк къалэм концертышхуэ щитащ Урысейм и Къэрал академическэ симфоние оркестрым, Светланов Евгений и ціэр зезыхьзм. Музыкэр фіыуэ зыльатьу американхэм псом хуэмыдзу гьэшіэгьуэн къащыхъуащ пианист гъуэзэджэ Мацуев Денис (аращ сурэтым щытльагъур)|ззагъэшхуэ хэлъу игъэзэщіа классикэ произведенахэр.

# МЭЛБАХЪУЭ Елберд Лъэпкъ ліыхъужь Хьэтіохъущокъуэ Кургъуокъуэ , «Іуащхьэмахуэ кІуэ гъуэгур шынагъуэт» романым щыщ пычыгъуэхэр

(КІэльыкІуэр. ПэщІэдзэр №№ 115-116-хэм итщ).

Щоджэныкъуэми адрей уэркъхэми ялъэкlакъым пщышхуэм пэувын. Абыхэм кlэщly, ауэ ткlийуэ жаlащ иджыпстуулціэ шым шэсу гьуэгу техьэну зэрыхьэзы-рыр. Нэщхъейуэ, ауэ губ-жьауэ къилыдыкі и нитіыр

рыр, Нэшхьейуэ, ауз губ-жызуэ кылырык и интыр Хьэтюхьушокьуэм и бысы-мым триубыдаш. Хьэнэф шыну, зы псалыя ээрышмып-зыхуным хушокуу-по и Інпользикым димуминалыкым кылырым канаруы и кылырын кылыры кылырым канаруы и шыбагын ээрышмып жылыруы кылырын кылырын кылырын кылыры жылырын кылырын кылыры уш, лыгыз аныруы жылыры уш, мыгыз аныруы жылыры уш, мыгыз аныруы жылыры и макыр хыршыр хуыл и макыр хыршыр хуыл и макыр хыршыр хуыл и мужым аныруы кылырын индинин кылырын кылырын индинин кылыр кылырын индинин кылырын кылырын кылыры индинин кылырын кылыр

тющі щыщіыгъущ, апхуэдиз ціыхухъу ди хьэблэми дэсщ. Ар мащіэщ. Ди гъунэгъу хьэб-лэми ліы пщіих е пщіибл хуэ-диз къыдэкіынщ. Губгъэн диз къыдэкlынщ. Губгъ́эн къысхуумыщl, пщышхуэ, сз абы щlалэ цlыкlур згъэжа-

кіэш. Джэд хадзар мывэ щы-кіэ ахэр мыбы къэсынущ. Уэркъхэр щэныфізу ды-къэшхащ. Уеблэмэ езы Кур-гъуокъуэ дыдэ и нитіри пыгуфіыкі хуэдэу хъуащ. Илъэс плыщым ит, льагагъкіи жыпліьщіми тт, льагатькій жылым къахмыщі Хьзнаў адрей махуэхэм зи піэм имызатьз ціых угмызатьзт адрей тугьуехьри иримытузаваў, гушыізу зытьэіўрышіэм. Мис иджыпстуи тізкіуи тегушх уаў эпитьэшкум, абы Хьэтіохьущокьуэм жриізрт:

- Иджыри зы псальз жыз-

- гіджыри зы псальэ жыз-гьэіэ, пщіэшхуэ зиіэ Кургъуо-кьуэ, ауэ ар зытеухуар нэ-гъуэщіщ. Сытыр дауэ мыхъуа-ми, уэ узихьэщіэщ. Нэгъуэщі пуэции, Сытыр дауу мыккуы и мыхэкмунхэр, хээли мыккумун, ун хыьбар эзгуэр зыхуэс улгажину си кээс гарагуу стургаар жарагуу сургаар жарагуу кызарын жургаар жарагуу кызарын жарагуу кызарыгуу кызарын жарагуу кызарын жарагуу кызарын жарагуу кызарын жарагуу кызарыгуу кызарыгуу

пІэскІукІщ, игьэныщкІури псы трифыхьыжащ. - Аращ. Нэ-хъыбэ нобэ си джий ехыну-къым. Ауэ ХьэтІохъущокъуэхэ я Іуэхум уэ ХьэтІохъущокъуэм нэхърэ нэхъ псынщІэу унафэ зэрытепщыхьар сигу дыхьащ. Цыхухэм яжеlэ - сэ зыри хэз-гъэзыхыркъым, щхьэж зы-

 Дэри зэрызыдгъэпсэхуар хъунш - абы и наблээ къурхоунш, - абы и наодээ коур-шиті зэххэджүү лэдэх күү лэдэх күү лэдэх күү п Фт ац ээгү суд дызэ дөкба торчы тырын алыкыбыра хьэмэрэ Уаш, Фт ац ээгү суд дызэ дөкба тырын адын адын адын адын Ауэ эациымыг-эагүлшэ - гъу-згум тезабуятныкым ээргих кырык кыркы кыркы кыркыбагар, Алигъуэт

блэрт, мазэм и хъуреягъым дыхьэрэн къешэкla хуэдэт.

дыкьэрэн кьешэніа худят.
Зы мардам тет ущ шэшіакіз 
Хьэтіохьущокъуэм и гупыр 
гьуэгу нэхж кізшікіз сераскирым и егьэзыпізм ху экіуэрт. 
Абы гьунэгьу щыху эхьум, 
Кургьуокьуз унафэ иціащ, гу 
кыыльамытау шахуу бтэдыкьынамытау шахуу бтэдыкьэн папшіэ, льэбакьуэ защіыну.

хээм папшlэ, льэбаксьуэ за-шівну.
А ээман дыдэм Шоджэ-ныксэрэ гузавэгкэу шіры; тельу егулсысырт ишіэнур эшівісым. Екынэм ирихын кыблуэм цівкіум кариты-зыным дынуур деж и цівку жаым. Дауи шу а жылым кышбогынын, шэч кыным кышбогынын, шэч кыным кышбогынын шэч кыным ирижы кімішынізікі унаф-пыукыкіа гуэр кыз-штэн куейш, Абы шыгтуэм насу уейи, Абы шыгтуэм насу эыр эмі-теллэ макхур. Ад эксар шы-куейи, Абы шыгтуэм насу эыр жылы уужу кыкын абы ау-ку жылы бар жылы абы ау-ку жылы абы жылы абы ау-ку жылы абы жылы абы ау-ку жылы абы жылы абы ау-ыным жылы абы жылы абы ау-ку жылы абы жылы абы ау-ку жылы абы жылы абы ау-ыным жылы абы жылы абы ау-ыным жылы абы жылы абы ау-ыным жылы абы жылы абы жылы абы ау-ыным жылы абы жылы абы ау-ыным жылы абы жылы абыны абы жылы дэlэпыкъуэгъу дыхъунщ. Мыб- Алигъу эт-пэщэ и шэтырым деж Кургъуокъуэ цlыху хуэжоу. Здэжэм абы кlэра хъуэр дригъэуейуэрэ кlийуэ шlидзаш:

х жуэр дригьзуейуэрэ кіміуэ шіндэші;

— Алигьуэт, Алигьуэт, алигыуэт, шым эедэ. Псыншізу шым зеда. Алугызынды за баражары за баражарынды за баражары за баражары за баражары за баражары за баражары за баражарынды за бараж

къэзыухъуреихъхэр здынэмы-са лъэныкъу эмкІэ. Абы бгъу-рыту кІуэрт иш ешар зэзы-хъуэкІа Алыджыкъуэ ЦІащ-

хъуэкlа Алыдлаг хьэри. Пщым кlэрахъуэ хьэлъэр пихьэжагъузу. Швауулон жиетэ - этарига - тразыныарильны, шказж а тразыныарильны, шказж а тразыныарильны жирига - тразыныарильны жирига - тразыны жирига - т

уашізіндем қызшақын мышамы қызшақ жызық жызық кызық жызық ж тэтэрхэм ятеуащ. (Иужькіэ ахэми зэкъым уафэм хэт

зэи егупсысыххэртэкъым нэгъуэщі къэралым и хьэкь кіэ псэуну мурад зыщіа къэ-ралым гува-щіэхами жэуап ткіий итыжын зэрыхуейм. Хьэтіохъущокъуэм щіыгъуа-

хэм хэщі щіагьуэ яіэтэкьым - уіэгьэ зытхухрэ яукіа за-

хэм хэші шіагъуэ яізтэкьым уізгьз эвтхурэ яуіа закуу эмурт. Пішым и унафэкіэ, тэтэрхэм яшхэри ізшь-фашэри, ды-гууасу Алітууэт-тізшым кызууасу Алітууэт-тізшым кызууасу Алітууэт-тізшым кызууасуынын кызууасуынын кызууасын кызууасын кызууасын кызууасын кызууасын кызууасын кызууасын кызууасын кызууасын кызууатын кызууатынын кызууатын кызууасын кызуууасын кызуууасын кызуууасын кызуууасын кызуууасын кызуууасын кызуууу кызуууын кызууууууу кызууууу кызууу кызуууу кызуууу кызуууу кызуууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызуууу кызууу кызуууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызуууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызуууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызуу кызууу кызуу кызууу кызуу кызууу кызууу кызууу кызууу кызууу кызуу кызууу кызууу кызуу кызууу кызууу кызууу кызуу кызууу кызуу кызууу кызууу кызуу кызуу кызуу кызуу кызууу кызуу кызууу кызуу кыз

джыкъуэ и гугъу зы ціыхуми ишіыртэкъым. - Псори пэплыдыртэкызы. - торуп пэп-тьэрт пщышхуэм жиlэнум, ауэ зыри абы еупщlыртэкъым. Ари щымт. Е Цlащхьэм ищlар и акъылым нэмысарэ е абы и цlэ къудей къипсэльыну хуэ-

ціз къудел кыліпольном мейрэ.

Яукіа тэтэрхэм я хьэдэхэр шіалькьэну льхукъуэліхэм я пщэ иральхьэри, - пщыр и дарэгъу пэжхэр шіыгъуу унэм кіуэжыну къежьэжащ.

. . .

къурш лъагэхэм къелъэ псы-хэм къахиху ткlуэпс нэрымыльагъухэр, псэ зыlут псо-ми ж умар ту, кlуэщl имыlэу гъащіэщіэм и жылэр езыт щіы-анэ бэшэчым и бэуэкіэ макъыншэр. Мыжыжьэ дыдэу къыщылъ джабэ нэкlу задэм мэкъумэ-

джабэ нэкіу задэм мэккумо шышідэхэм кьральэфащ зы бгыунтым шэрхь шірт хьэблэ эм кыральэфаш кыралы к

жруямізт «нэлат зытехуя шіы» краміз стя, дагратэ-постужьоркым, Языньяктуяміз деза дархату діміз жумару жумару діміз жумару жумару діміз жумар жумару діміз хумару діміз хумар

ину дыкьэшхахэти, пкlэ-льзуэ пхъэlэщэ ужьым ит къуаргъхэр штэри льэтэжат. Дауи ахэр эыгьэдыхьэш-хыр, егупсысырт Хьэтlохъу-щокъуэр, а lyэху жыгьейхэршіви усх. Хужывыр темыкі коур-шышкар запацізэрэ. Ар Каяра, кызы, атэ 15 жохоху гуашізу зами и кыурш блын Кызбэр-нкін гуалау кьепса тьатх з деймэр Сонэмрэ з грумагикары дыгызам нурыр гушізым куууэ загазуен турыр гушізым куууэ мабэярэ я гуунаткызры; кызының шіакхызуам и мэ Ахын кышемкыу Акэээс нэс с а грумагикым гэк экэ с каз грумагикым гэк экэ с с такцізам гамыным курыным гамыным курыным и жызының с казийзыным гамыным гамыным гамыным курыным гамыным га щыхыхьэ, ягьэщэба вагьэм къэкПыну шІакхъуэм и мэ гуакІуэр къыщыхих; фІыр, гъашіэм щиіэну ехьуліэныгьэр къызэрыгуэкІ махуэхэм нэхъ-ри ціьхум нэхъ и фІэщ щыхъу махуэ...

бэм мащіэу щос зи щыгум гьэи щыи уэс хужьыр темыкі къур-

гъэхъэ зи щы кlапэр япэу вэн яухар щхьэхьу къуажэм зэре-жэхыжыр, къебакъ ищlын папщlэ: къуэрагъ кlыхытlым пхъэбгъу кІэрапхэнурэ абы трагъэувэнуш пхъэм къыхэбзыкіа сурэтхэмрэ хьэпшып зэмылізужыстъуэ цыкіухэм-рэ. Махуэшхуэр зыгъэдахэ Іузху нэхъыщхэр - ціыхухь у-хэм шы къагъэжэнущ (къэхэм шы къагъэжэнущ (къз-зыстъяжэн мізм), нэщалэ еуз-нущ (зэреуэн зиіэр) пхъб-гъум тет къэпшыпхэм шыщ къраудыхын папщіэ. Щалэ цыкіу льапціэрыщэ ізджэр къебакъ льабжьям, шхъэж льэкі къямыптанау (япэм льы песчен в пес

Ауэ Кургъуокъуэ и гущіэр къизыіуэнтіыкіыр нэгъуэші къизыгуэнтыктыр нэгъуэщг гупсысэхэрщ. Пщыхэр зэхуэ-шэсауэ хасэ ин щіын, адэжь-хэм я щіыналъэм къыщхьэщы-хьа шынагъуэм тепсэльыхын кэм я ціфнальзм къвіцказщіка кусяці. Къзгъзувы укусяці кусяці. Къзгъзувы укусяці кусяці. Къзгъзувы укусяці кусяці. Къзгъзувы укусяці кора папшіз грузгуанз мажа къз на мурадыр. Зэгъзкіу-жыпкъз ща збойкхэр, зэры-фыщіря з щахэр ягъзкы захущізурэ щыі якунукъми. дижансту пщактэри урокъхэри, зэрыжай укусяту, пъзсьці захушізура ща укусяту, праводи дейж къвіцказщіка на праводи дейж къвіцказ на кусяці. « хакум и нішкъзра льэны-къз правод загы-кър загына за мана крази за правод за укут сьщі, зи пщы ціф-

хьыр льагэ уи гупсысэр зэпы-зу дыну, - и дарэгъухэм ящыш зы Хьэтюхъущокъуэм и Іэф-ракіэм теіэбащ. - Тіэкіу уедзэкъамэ арат. Псори хьэ-

ырщ. - СынокІуэ. Кургъу окъу э зигъэзэн игу-ъат, арщхьэкІэ асыхьэтым гьат, аршхызкі з асыхьэтым абы зыкуэрым гу льитарым гу льитары и напціэр хяльэташ. - Пльэт, иу гу эрым длі дежкір ккиу-нэтіаці, Діыпэвгьапльз абы. Гьуэт у езукіытыум кынкуэкіауэ уш хуэму кызкіуэ шууейм, цыыхухям гу кьзалы-тагьэнти, шхуэіур лутыпшаш. - Кьззанокьуэрш, эжліаш пщым. - Мис арат сызыхуз-

ээну си из кънкіыр,
- Сывоплъри, зыгуэр къз-къуз хузяру къысфіощі, Слю, зызыгъэбэг тэт эрым фыну-рыйуакъэ? — шізупифши Жэ-багъы, шым епсыкыу, пщыми абы щіытъухэми шэныфізу фізжуьс яриха изумь. - «Фызз'урымы/уа пслъэр щабоўуац, - пыгуфізькіам Кург 19900-199.

- НтІэ, фызэщыхьэпащ, -шэч къытримыхьэжу жиlащ

щакІуэм къыщыхъуарщ. - Хціыху телъыдж эщ уэ, Къэзанокъуэ, - пщым и щхьэр

Къэзанокъўэ, - пщым и шлыэр игъэхнэрэхэхэращ, - Сэ уэ усцыхуу щымыта-мэ, шэч сщынт сераскирым и фыгъуэ псори уэ къуентхъ пщауэ. Сыт нэгъуэш пщэрэ? - Мащін, куэли. Ауэ ар

- мащи, кузди. луз ар лужкы! бжесіэнц, цижыпсту сту къзсщіви хуєчіщ, сипщ утъур-лы, кърымымрэ фэрэ фи за-хузэзр зэриухар. - Нт!а, къеда!уэ, - щэтащ Куртъуокъуэ. - Ит!анэ сыб-гъэмысэнуми ухуитщ...

ЭБАГЪЫ хэгупсысы-кьауэ щыст, жьэгу ужьыхыжым дэль дэлхэр чылэжэ зэймидэ. А тум яку ит Јэнэм тель лы гы-жьар упшылужырт, дыжын фальэм ит фадэми я јупэ ха-шіатэкыми.

- Хьэуэ, пщы, - и щхьэр къи-Іэташ Къэзанокъуэм. - сэ уэ узгъэкъуаншэркъым. Дауи узгъэкъуаншэркъым. Дауи узгъэкъуэншэн, уи пlэ ситамэ сэри апхуэдэ дыдэу сщlэну щытамэ? Зыгуэркlэ уз губгъэн къэпхьыпэу щытми, къы-зэрыпхьыр зыщ: уэ хъаным и хьэихубжэхүэщІхэм я захуахьэихубжэхуэщіхэм я захуа-гьэмрэ Іумахуагьямрэ, апхуэ-дэ дыдэуи, уи... цІыхухэм кьыпхуа1эу уи гугьэ фізліы-кІым егьэленіу ауэ ущыгу-гьащ. Къысхуэгьэгь у, бзыщі ээрысхэмыльыр. - Сэ бзыщі хэмыльу пэжыр

нум.
- Аращ сэ си щхьэр щізу-зыр. Алигъуэт и лулэмкіэ абы гупсысэ гуэрх эр быдзу къриу-

daщ. - Уи гур умыух. Къэгъанэ — Уи гур мыух. Кьэгьанэ ар, пшы!

- Деплъынщ. - Кургьуоквуэ Жэбагьы ийлыг чымпэр кыынхри, мафр ужыхыхыкым дап пштыр кыышүлжүн жарануы жарануы

мыціыху гуэрхэм зэрахуэзар, Къубатий псэу хуэдэу абыхэм этІохъущокъуэм къызэры

уајуэтар. Жэбагъы хуэм ціыкіуу дыжэоагчы хуэм цыклуу ды-хьэшхащ. - Ей, зи щіыхьыр ину Кур-гъуокъуэ, уэрэ сэрэ а зы хъы-бар дыдэр зыр адрейм хуигъэ-

тІыгъуа хуэдэщ. - Уэри... уэри ар... - къэгу-

мэщІащ пщыр. - Къубатий зэрыпсэум щы-Кыубатий зэрыпсэум щыташ Алигъуя-пашэр, эзліэзрыту жийш кеяшіэ ныб-жышіэм.
 Ар зэрыгу жыйш кеяшіэ ныб-жышіэм.
 Ар зэрыгсэумрэ зэрыууаыншэмрэ шэч кытра-кыу щытамэ, си Іуахут Шо-джэныкъуэм и уэркъ къэжы-вакъэжышхитівр сераски-рым щыгъуу щакіуэ ежъэтэм.
 Пшым и нэгуу мыяам хуз-

щіыхь лъагэ пщы, жыпіащ пщыхэмрэ уэркъхэмрэ іэмал имыlэу зэкъуэгъэувэн, зяку лъы дэлъхэр зэгъэкlужын хуейуэ... Жыппащ, абыкіэ сэри щіэгъэкъуэн сыпхуэ-хъ упхъзу. Сэ си зэфіэкі мащіэм кытпасэ къэзгъэнэн-къым. Ауэ, пщэрэ, си пщышхуэ, а Іуэхур уи деж къы-щыщіэдзэн хуейщ... Пэжщ, шышіэдзэн хуеищ... нэжщ, пэжщ, сэ жысізрі Зы махуэ закъуэу фіэкіа къыщы-мыхъуу ар илъэсиблкіэ зы-піар, зи іэнэгу ишхыкіар, зи піэ хэльар, езым ищіэ псом ар қуэзыущияр - Тузар Къан-болэтш.

Си къуэшхэр зыукlар... - ерагъкlэ зэхэпх къудейуз жиlащ Кургъуокъуэ. - Я азалыхь къару къызэт..

 Хьэуэ, аракъым Іуэхур зэрыщытыр, - нэшхъейуэ щэтащ Жэбагыы. - Ауэ Іуэхум и пэ-жыпіэ ткіыбжыыр, пщы, сэ бжесіэфынкъым. Абы папщіэ уэ Къанболэтрэ Къубатийрэ уаІущіэн хуейщ. Къуэр адэм уаіущэн хуеищ, къуэр адэм деж, даун икэзнэжынц, уимы-гугъэ ар шэсыпіду яіыгьыу, ауэ Къубатий ельытэ у къуаншагъэ льэпкь зыкідэры-мыль Тузарым у екіужын жейуз. У э піщі псори кыб-жезыіар Альцжыкъуэщ, ныжезынар Алыджыкъуэщ, пы тІэ ЦІащхьэм и «бзэм и пэжа гъым» Къэбэрдей псор щы

тьым: Къэбэрдей псор щогтуразэш.

Хьэтіохьушокьуэр куэдрэ шысаш шым, итана чымпэр мафіэм пэридээри, псори эзпитьытарэ быдру жийши:

Иджыпсту эзикумын узжум и гутку схузшівнуктьым.
Ауз эзхуэзэм хуейуу жыхузАуз эзхуэзэм хуейуу жыхузАуз эзхуэзэм хуейуу жыхузАуз эзхуэзэм хуейу

ДЭР ЩЫШЭСЫЖЫМ, Къубатий льэрыгьып-сыр иубыдащ, Хьэ-похьущокьуэр и къуэм псальэ эьптущ нэхь мыхьуми жигэу

зытіўчи нэхіх мыхкіуми жидау зачихыну хуейт. си шіалэ ціыкіу. шэху шізупшіаш ар, псальзмакь гуэрхэм къз-кэшу эзкихных ауэ піэрь кары к кылтегуэну шаму кары к кылтегуэну шаму кубаттій мычэнджашу, ліы хуэдэ жэуан иташ; — Мэкрумашышіам гьавэ Іухыкын зэраухыу. Хээтіскуышску эм кылу-рыіуауэ н шхээр мыаш каму ауэ кылістату жыр джану этэ кылістату жыр джану этэ кылістату жыр джану ліністың кылукыш; мыр шхээр мыаш арын этэ кылістату жыр джану этэ кылістату жыр джану эты кылістату жыр джану ныгыну кылукыш; мыр, шіык зыхуэсші.

ибыгъыу къыјухьащ:

- Мыр, щіыхь зыхуэсщі пщы, ар дыдэрщ... Уасэ зимыіз, апхуэдиз бэлыхь къызэрыкарш. - Жыр джанэр мазэ нурым пэлыдырт узригъзхъу апсэу, щэхукІэ гъэнщІауэ хъуаскІэ щхъуантІэхэр къы-

пыдыкlыу. - Ар дыдэри? Иджы гуры Гуэгъуэщ: мыпхуэдэм хэт и щхьи игъэузынщ. Ар си ныб-жьэгъу Алыджыкъуэм ейм

- Arlэ сыт? - Сэ сыхуейт афэ джанэр мы щіалэм - льэныкъуэкіэ lyklыт, къан; укъэмыдаlуэ, -мы щіалэ бэлыхыым лъысы-ну. Жыр джанэр сысейуэ щытами, ар Къубатий щыщытами, ар Къубатии щы-гъму слъватъунут щідалэр и унэм ихьэжын и пэ къть хуэу... - Къянболэт жыр джа-нэр нэдым ирипъхьэри, Хьэтіохъущокъуэм и уанэ-къуапэм кіэрищіащ. - Нэ гъуэщіми дзых кууасщіыфы-нукъым. Уэху-хуху! Си натіэм икіащ.

икlащ.
- Мэпсейкым уэ икlи уфыгуэлна кым... - хуэмурэ жиlаш пщым.
- Си адэри апхуэдэу щытащ... Буэгу махуэ, Кургъуо-къуэ!
- Лызэрызэгурыlуам хуэдэу

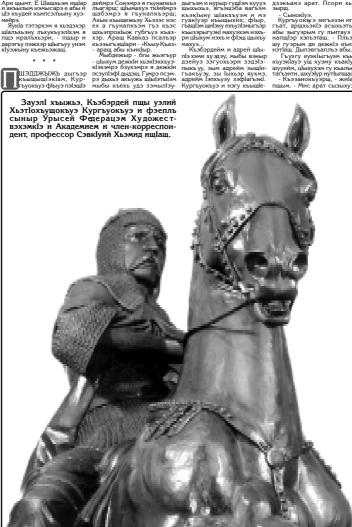
- Дызэрызат урынуат лу жы-у сынывожэ. Хьэтlохьущокъуэр ежьэ-жащ, пщэдейныщкіэ Жэ-багыы, Кьанболэт, Кьубатий сымэ гъуэгум щащыгъун пап-щіэ и шу гъусэхэм шышу зы пщыкlутху хуэдиз кънгъанэ-

МУЗ И КІЫШЫМ пэгъу-нэгъуу жыт хадэ планэтэм деж шыт чы жатэ къзіубам кізшізст хэп-шіыківу ин хъуа тхьэкіумэ-кізкыр икіи шыууа пыуга-магь пригъзщіу. Къубатий мыбідеж изхущам и пэ кън-хом пэлтьэрт. Пытъл къшшэкіму хузым

хузу къзкіуат икін юшычу саны пяпльяріізкіму аузым адэкія кыспіцыть мэзыльэ джабэм кыспідыў адэнам джабэм кыспідыў адэгьапііз льэннікуэм тепьа дусялу уэрум прифакіят. Мы-русялу уэрум прифакіят. Мы-ты адэгнам прафакіят прадага джаба прадага прадага прадага прадага джаба прадага прада

хьу щіадзэщ. Хъыджэбзыр къакіуэртэ

къым. «Іэмал имыІэу къэкІуэн хуейщ, - и фІэщ ищІыжырт щІалэм. - Абы щыгъупщэ нуи... и тхьэкlумэкlыхьыр! -Къубатий чы матэм кlэ-щlэlэбэри псэущхьэ цыбэ щІзізбэри псэущхьэ цью́э цІькіум сакьыу еІусащ. — Ёй-й, си квуэш цІыкіу, дэ тіури зы махуэм, зы сыхьэ-тым гьэр дащіащ. Сыт сэ уэ уи піэм сыкъыщімыхутар?... Алхуэдэ гьэрыпіэм си гьа-щіэ псокіэ сисынт..»



# Артист ныбжьыщізхэм Я «ЛЪЭТСИВЭ» СШэнхабээ

Гъуазджжэмкіэ Кавказ Ишхъэрэ къэрал институтым (СКГИИ-м) и театр факультетым актер Іззагъым шыхурагъаджэ къудамэм мы гъэм къыщигъэкіаш гупиті.

УФ-м шТыхь зиГэ и артист. КъБР-м и УФ-м щымь зи!» и артист, КъБР-м и Къзрап сартъэтым и пауреат, КъБР-м щэнхабзэмк!» щым зи!» и лэжьак!у», профессор Теувъж (Сульт Нанр» (СКГИИ-м и адыгэ студием и уна-фэщіщ) УФ-м, КъБР-м шым зи!» за артист, Щоджэнцык!у Алий и ц!эр зазымы Къбэбрией драм театрым и художественно унафэнц!! Шыбзыхътуэ Всамира, буры с гулием и унафэнц!!! художественно унафоіці Шьюзыкть у Баснерэ (урыс студнем и унафоіціці я гьзо-янзам театр утыкум зэрикьз япа люзбакнузхэр щачым, абыхэм я зэ-фізківрі щіапщытыкіащ Щэнкабэзм-рэ гъузаджяміз Краснодар дтя къз-рал университетым и профессор, УФ-м щэнкабэзмік раціяхь зи јя и лэжьакіу Нагин Михами, СКГИИ-м амтер і зэатьымікі з и кафедрэм и унафаці, КыШР-м щіыхь зиіз и пунафаці, КыШР-м щіыхь зиіз и артист-ку Балкьк-роз Тамарэ. Экзаменатою Балъкъэр Тамарэ, экзаменатор пым хэт егъэджакіуэхэмрэ іэщіа-

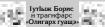
кызоэрден драму театрым и утыкум махуншкіз шекіульіан даритэ, урыс махуншкіз шекіульіан даритэ, урыс дарутыкур хунт зыхуашіар Теувэж Сультіан и тысэснэхры, далыт студнер кызыкур кыра жызыкы ныбжышізээм кызыгызагкары таурыхым кызыгызагкары дарыгызаям кызыгызагкары дарыгызагкарын дарыгызагкарын дарыгызагкарын дарыгызыкын жызыгызагкары барын жызыгызыгкары барын жызыгызыг жызыкыр жызыгызыкын жызыгызыкыр жызыгызыкын жызыгызыкыр жызыгызыкын жызыгызыкыр жызыр жызыгызыкыр жызыр кызырыхыр кызырыкыр жызыр жызыгы жызыгы жызыр жызыр жызыгы жызыгы жызыр жызыр жызыгы жызыгы дагыуыны жызыгы дагыуншы жызыку, спектактыр дагыуэншыгыкым, ауу ар зэрыялы тыбакырумы сажапін музышкар кызырукумы еджапіэ нэхъыщхэр къызэраух экза-меным ныбжыыщіэхэр мымащізу зэ-ригьэпіейтеямрэ къэпльытэмэ, уи нэр зыхуэбуфіыці мыхъун ныкъусаны-гъэшхуэ абыхэм я лэжыыгьэм хэ-тыакъым.

льакъым. Мыпхуэдэ хэм деж нэхъыщхьэу къз-пъытапхъэращи, дэтхэнэми къигъэльэ-гъуэну Ізмал иlащ утыкум къызэрихьэ-фыну амплуа зэмылІзужьыгъуэхэр, театреплъым и дежкіэ гурыіуэгъуафіэ спеническэ адыгэбзэ гъэхуа зэраіу-

атреплым и дежкіз гурыйуагізуаріз сіценіческа адыл'ябаз гілауха зарайусісіні сіценіческа адыл'ябаз гілауха зарайусісіні сіценіческа меральна права пр

## Фыкъеблагъэ Къэбэрдей къэрал театрым!

Мыбы къыщагъэлъэгъуэнущ



фіэщыгъэціэр зиіэм къытрашіыкіа спектаклыр!

Спектаклыр зыгъэувар վэрыІуэхэм я цІэрыІуэж режиссер цІэрыІуэ Теувэж СулътІанщ!

Шыджэгунухэр Кавказ Ишхьэ-рэм гъуазджэхэмк!э и институту Налшык дэтыр мы гъэм къэзыуха, артист ціэры!уэ зэрыхъунухэр зи джэгук!эм наlуэу къыхэш щіалэ-

тьуалэ гупырщ. Фагьэнэжэгужэнущ, фигу хагьэ-хъуэнущ, гукъыдэжыр зи гум къы-щыпкі щіалэгьуалэм трагифарсыр фарс зэращіыфам фрагьэплъы-

фаре зэрашыфам фрагьэпльы-нуш, Жыпіэнуракъэ, фыдыхьэшхыну-мэ, - фыксеблагъз! Нэхъышхыэр тщыгъупщэрти, - билети къзвмы-шэхурэ фи соми хэмыкіуадэ -кіуэрыкіуэм тету фыщіагьэхьэнущ (олитаркыякъз У Герза» Сультіан-рэ Іутіыж Борисрэ я шоткі). Спектаклырі цышыіэнуэ; мы ма-зэми 25-м, сыхьэтыр 18-рэ дакън-къз 30-м.

ашіба. Ірахур зэхэмігьзээрыкым зэхихыжаші відыкам қызыральтым дірам қыралықым зэхихыжаші відыктуулын ішкур дірам қыралықым қыралық қыралы шэхүхэр къэтіэшіыным зыдедмыты-хызхыу, къязэректупіам и гутту фхуэт-ціынці, Лігарау, къямыіапхъэщ мы пьесэр театрым куэд ціауэ цыцір-рыіуэ Жьямігыуэ техууа теплытыу-хэм кыпызыцца зыуэ (е и кізухыу?) зэрыцытыя

кызуа, абыхэм СКГИИ-и iн нэгыуэш] сту-дентхэри казаэрыдэблыкнуар. Шэч хэ-мылър, алхуэдэ Ізмаяхэм спектаклыр нежь дахх нийн иэгъса нишаш, диплом применения из применения из применения из применения дазнымий и шесынга хъаразына хауаш, Егіуана Ізыхэм да шыдолағату Қіз-шэмыдэхызбол зи плэр былау шыувы-жа олигара туаша Жъэмигъура у хжынытызэмий у тынкъуэкыуэгыузу шізынгыз Жызмыстокыў Акэменерок шізныгъэлі Къэжмыстокіуэ Кіэжбидо-нэрэ (Кьуэдэ Расул) композитор Гунтіэтчунтіэ Эдуардрэ (Кьарэ Азэ-мят), Кіьзмытьуэ эзинша пресс-конфе-ренцэм кърнхьаліа хамэ къэрал жур-налисткум Масастут (Хьупъ Марианны), Анри (Иэкъуауэ Алим), Хьэрэфат (Шо-джэн Алим) (сымэ), КъБР-м н шізмуб утхакіуэ, пвесэр зи Ізама-малий Ізеты, ж болог, говетата, с

Іздакъэщіэкі Іутіыж Борис спектакль нэужьым псапъэ гуапэкіэ артист ныб-жьыщіэхэм захуигъэзащ, зрагъэгъуэ-

● Щикъухьащ адыгэр дунеижьым

та Ізицагъзм и хъер яглагтуну, льэлкъ-театрыр пагатапізшільжи хузэвшяні щізбла зэчнифіз куну еккуэхкуаці, Кангов С. «Анзи и гур и півсем кънтращівикіа спектаклівр, артист цізрыўнухзу Жъакізмыхоў Кіунэ, Мі-состышхуэ Піцызабий, Шэрмэт Люд-янілэ, Къучахуэ Мухэалии, Мэхэруар Маринэ сымэ шыджэгуар, Шоджэн-цінкіў Алий и цізр зезыхы Къзбораей дарам театрым и репертуарым хэт спектакла нахъафіхэм зэращішыр мізээмытізу жаїаці, Фізірі, фізь ды-дэри, нэтэжасри къаззэраніцірат мар-дэхуэ шыріці, а пъзныкыуэ псомкій спектакла рых каматуальніх уз стомкій спектакла рых каматуальніх уз стомкій спектаклар къазіхуаріці, жыпізмэ, щівіупсьфэ къвуалтынніх е къвп-пэнэфу узапьзінніх заучіці, апуару, щіят ізтямі, къвкэгі-зіцыятьсяму, турыщізкія гізніца, за узаханя и об-разри гум вэсу, я къзпачу ун фізі праву къвімуність у практуры пра праву къвімуність у практуры пра гурыщізкія гізнічніх у практуры пра пуры псом хуэмісту тарнату пры-патуу къвіщізкуар спектаклым и кізуя Імкарт. Фатіням (Куут Дианзі) на кізуя Імкарт. Фатіням (Куут Дианзі) на гурьщізхэр ітсом хуэмыдэў нэры-павтьу кымцыхыра (пектаклым и кізух Іыхырт - Фатінмэ (Куэт Дианэ) и кърз закърз Къвабэч (Къэмыкъуэ Олет) пимыдзыхыу ипіа урыс щіалэ ціыкіу Алексей (Шоджэн Алим) и анэ дыдэ Марие Павловнэ (Хъупэ Марианнэ) къмщигьуэтыжым, утыкум итхэми зальм щіэсхэми къафіскіуа я нэпсхэр ятьэлщкіуаклым. Нэхымцхыращи, ныбжышірэхэм къайхыуліаці пціым, фитінэм, псатья мыбэмымым узыкунь ныбжышізмэм къвайкыуліаці піцым, фитінэм, псальз мыфэмыцым узыхун-шэ гъвціз гутьуєккээр, пъвтьунытьом и плыфа заумныд эхэр, унатъяцізмэм завыщадзенихъз «псыціать мывохэр», анэм и гум нітэв «удыктур» зыхуар-хэр къзгъэльэтьуэныр. А спектаклыр гызувыныміль студенткэм зэман мащіз фізкіа зэрамыізжар іухум къыхэплъ-ытэм, ныбкышізмэр фіы дылау пэльзидаці драмэр къзгъэлъэгичэным. Абы шыкахэ тохукэ унгажльтутьуным.

оом дэкылгымкіз гупым я нэхыбом стух кызызракари. Алыігэ студнер кызыух ныбжы-мізэм кыякірыхур тякым Шоджан-шізэм кыякірыхур тякым Шоджан-цізэм кыякірыхур тякым Шоджан-цізэм тетрым и художественнэ унафыці, УФ-м шіыхь зиіэ и артист, СКТИН-м актер іззатымкіз и кафед-рэм и доцент Шыбазыхуз Басир и гъз-СМІ пи-м актер іззагъымкіз и кафед-рэм і доцент Шыбозькур Басир и гъз-сикам я зэфізи[ри, уебляю зо еп-странура за правично в правично в правично курат-задкам нуж куранура. Ар къвызых-кара диплом пэжьытьзу ять-пъзгъуа спектаклищри гушый эмра-дуанымур въхъ етгэви[дау зэрыщыта-рам е ныбжьыщір гупыр пъэпкь за-хуэмьда защіру (адыть; балькьэр, урыс, абазэ, ермэлы, н.к.ъ.) зэрызха-тарами сужыйнукьям, яз ратър ка-затумы карану править ура-тер іззагь, макь гъзкуя, псальжів зжушівківністьуя, неткуэщі шкьахуа-нытьсяхуя и фівпізхар пэрыпаатву къвщір джжугуащі Бжыкіший Нагрэ, коватир Евгений, Демидень Димэ,

нытьяхэм и фіыпіяхор нэрыплагьу къашіу джлуащ Бъккіший Найрэ, 
Лопатин Евгений, Демиденья Димэ, Джэдмыши Мараянэ, Зжеково Дилаиз, Бегнев Заур, Міязев Аўбэныр, Амирокърэ Альбинэ, Інмаренкъ Еленэ, 
Агаджанин Арсен сымэ. Ваминов Ансксандр и Провинциванняю Ванков «Хьэщіэщ гуащэ», Дарио-Фо и «Архан-гелхэм фадэмыгушыіэ» спектаклхэр.

гелхэм фадэмыгушыlэ- спектаклхэр. Гъузаджэхмік Заквая Ишхээр къэрап институтым и адыгэ, урыс сту-диехэр къэзыхрахэм докърахъд къмъ-ха ізщіатьэм и фіыпіэ псоми лъз-јасьнія, льаяться театрыр зыгьэбжы-фіа артист гуиныхужэм хуэдэ абы-хэми къахэкіыну, я зэфіэкіым зыщ-рагъзужыви дэжыгнэ Энатіэ датха-

НЫБЭЖЬ Тансэ. ▼

#### • Футбол

## Скуадрэ адзурэм и насып къокІ

Финальм изэхь пэтьунэтьу хьухукіэ, Европэм и чемпиона-тым кіуэ пэтэні узыіэненэ. Кьанштэмэ, ажні кіуар хэміу-тухукіэ Пыкуу метуанкур неспеннорум і Іусан, цужьрей ду-нейню чемпионатым шынэхь, пьэш дылэу шыта Италиемрэ абыхмі зымашіэ дылжіэ кьаникіуэта Францжымрэ в Іухур зэрыххунур афізькальняту.

зэрыхичир яфізмоломуту. МЫ ТІУРИ финап нык хуэм мык Іуэнк Іи хъунут. Псом япэраух, Јуххур зэльытар голпандиемур Румыниемурэ командэ към хэх хэх эм за умијам кърнк Гуарата, Абы кынгъзльэгь умун Титаниемура праву за умун за гузэх жыр жыр за умун эпъэз хам умун эпъэз хам улгы умун за гузэх жыр за умун за гузэх жыр за

лъытам япэ джэгугъуит Іым и хьэрхуэрэгъу ц Іэры Іуэхэм бжыгъэшхуэк Іэ ятек Іуэу паожы вэшхуэкгэ хгекгузу па-шэныгъэр къыщызыхьа Гол-ландиер мы зэјущ[эм ]эмал имыГэу щытекГуэн хуей Ру-мынием емыныкъуэкъущэну мынием емынык Бузкъущэну къмпшых Бул. Абы и тренер нухъмцкъ Ван Бастеи и футболист няхъмф! дядяхэр джэрум къмзэрыхимытьсэхьами апхуэдэ гурыщхъ уз уигъэлицырт. Арцих як! Голландыем зэчий ин зыбгъздэлъ топд-

• Хъузхъу

Шапхъэ

дахэ тхуэхъу

нэхъыжьыфіхэр

СТАРЭ ШЭРЭДЖ къуа-

жэм 1989 гъэм къыщы́зэ-Іуахауэ щытащ дэрбэзо фабрикэ. Ильэс 20-м нэб-лэгъащи, ар къыщыээте-увыјэ къэхъуакъым. Зэхэ-щіыкірэ ээгурыіуэрэ зяку дэль гуп дахэ щолажьэ абы.

А Іуэхущіапіэм япэу лэжьэн щыщіэзыдзахэм

ящыщщ нобэ ди псальэ гуапэхэр зыхуэгьэзар -Иуан Хужьрэ Къамбий Валерэрэ.

Валерэрэ. Хужь щэкі щызэіуа-щэ цехым и лэжьакіуэ пэрытщ, и ныбжьым емылъытауэ, жыджэрщ.

Анэм хуэдэу и гур къыт-хузэГухауэ, ди чэнджэш етхьэліэмэ, ущие дахэкіэ къыпэджэжу нэхъыщіэкъыпэджэжу нэхъыщцэ-хэм къытхэтщ ар. Фабрикэм иіэщ щэкі щраіэ Іэнатіи. Валерэ къызэрыгуэкі лэжьакіуэу абы къыщышіидзауэ щы-тащ икіи а іэщіагьэм ди-

хьэхауэ ильэс 16-м щи-гъуауэ и ІзнатІзм пэ-рытщ. И лэжьэгъухэм яхуэгуапэщ, пэжу ябгъэ-

дэтщи, я дзыхь кърагъэз. УнафэшІхэм сыт шы-

Унафэщіхэм сыт щыгьуи гульытэ зыхуащі, фіыуэ тльагьу ди лэжьэгьухэу Хужьрэ Валерэрэ дохъуэхъу я узыншагьэр мыкіуэщіу, я гугьэмрэ гьащіэмрэ зэте-

хуэу дунейм гу щахуэну куэдрэ дяпэ итыну. Фи хъуэпсапІэхэр Тхьэм къы-фхузэпишэ!

адрейм къвлик/уэтынутэ-къвм. Псом хуэмылуу ар къвгэшіштьаштьэрг илъситі и пякіз екіумкіа дунейнсю зэ-пеуэм и финалым ахэр зэ-рышызэпэшіэтам кърикіуа кайтъзм. Зэрыфшіэжши, абы щытъуэм къмжриіа псалъз гуемыіухэр хуэмышэ-чу, футболист шіэрыіуэ зи-дан Зинедции Италием гъуащхьэхьумэ Матерацци

ли республикэм и

Президент Къанокъуэ Арсен кэлъхъэныгъэшхуэ хуещ I ко

мандэр гъэлъэщыным, стади-оныр зыхуей хуэгъэзэным. Топджэгур фІыуэ зылъагъу цІыху миниппцІхэм КъБР-м и

жэгухэр и куэду къвыш/экаши икін румынхэм и шхээр къвызэрырагьэ1эта шы1экъвы. 
Бъмп-зэр-20-у эзІуш1эр зэриухам псори гуры1уэгъуэ 
къвышеш1. 
ЗэІуш1ит1ыр зы зэманым секдумКами, пъэныкъуэхэр 
хъвбарк1э зэрызэрыш1ам 
шэч хэльжым. Апхуэдуу 
щымытами, гужьгъэжь ин 
заухаи1э эзгунэгъухэр - Италисмэр Франджымрэ - зыр 
адрейм къвшик1уэтынутэкъвы. Псом хуэмылуу ар 
къвызыш1италитэрт илгъсит1

жэгухэр и куэду къыщІэкІащ



Марко еуэри, езыр джэгум хахуащ икІи абы и зэранкІз Франджыр хагъэщІауэ ялъы-

тэ. Аргуэруи зи насып къикІар скуадрэ адзурэм (апхуэдэу зоджэж итальянцхэр) и топзоджэж итальяндхэр) и топ-джэгухэрц. Пл1энейрэ дуней псом и чемпион хьуахэм тайм къэс топ зырыз франджыхэм я гъуэм дагъэк Гри, 2:0-у тек Іуащ ик Іи зыхэт гупым етІуанэ увыпІэр щызыІэ-

еттуянэ увыптэр щолог. рагъэхып. Иджы финал ныкъуэм Ита-лиер Испанием шыТушТэчуп. Голландием и хъэрхуэрэгъур щыгэхэжТынур Урысей Феде-рацэмрэ Швециемрэ я коман-дэ къыхэхахэм нэхъ лъэщыр наТуэ къэхъчуа иужькТэщ.

ЖЫЛАСЭ Заур.

### Республикэм щыпсэухэм фІы дылэу яшІэж илъэсит I и пэкІэ ди «Спартак» футбол командэм джэгук I эдахэ • Іуэху еплъыкІэ командам джэгүкгэ дахэ кынгаэлаагыуу ишкээжгэээр рыдэкГуеяр. Премьер-лигэм шыхыхаа япэ илээсым кын-гээлээгээх ерышагымрэ джэгүкГэ хьэлэмэтымрэ я фІыгьэкГэ, гър ебгьуанэ мылгы мулаш Ап «Спартак» хьэмэ «Эльбрус»? увыпІэм шыту нухаш. Ар премьер-лизм хыхьа кьудей командэм и дежкІэ зэфІэ-кІышхуэт!

Урым къэралыгъуэм пыщіа Спартак ліыхъужьым и хъыбар къытхуэнэри, апхуэдціэр зезыхьэ жылагъуэ спорт ээгухьэныгъэм гъуз-

пізразавлы жылагьуэспорт эзгухьнытьзм гьуэ-гуаннішхуэ кыйкуаш. Ди республикм щый ш ди мызакьуэу, Урыссей псор зэ-рытушхуэ, Европтя и къурш ихъ. тыагэ дыдэ, ди къэральн мыхыа Туашхьэмахуэ. Щхъэ фіэтц мыхъурэ ди командэм «Эльбрус»? Си гутъэш абы ди тогджэгухэма в гухьыдзажыр ихъ кин шидыну, ди республи-кем и шидэ реххры и датын, Нобэ къыхэспъхъа си Гуэху еплъмктэр къызда Вигъниу сициотуть тогджэгум дикъзх-хэми ди лъажэть ухэми.

КЪЫКЪ Руслан

## • Кик-боксинг Псыгуэнсу щІалэхэм я зэфіэкіыр

Псыгуэнсу къуажэм дэт Спортымкіэ унэм мэкъуа-уэгъуэм и 14, 15 махуэхэм щек Гуэк Гащ кик-боксин-гымк Гэрысей псо зэхьэзэ-

СПОРТСМЕН Іззэ, къуажэ щіалэгъуалэр спортым де-гъэхьэхыным зи гуащіэшхуэ хэзылъхьа, игъуэ нэмысу ду-нейм ехыжа Амкіокъуэ Хьэ-сэн и фэеплъу къызэрагъэсэн и фэеплъу къызэрагъэ-пэща а зэјущјэм хэтащ Мос-ква, Волгоград, Саратов къаляхэм, Ставрополь щіы-налъэм. Адыгейм. Осетие ищхърз-Аланием. Шэшэ-ным, Ингушым къмкіа спорт-сменхэр, Зэјущјэм алхулау къеблагъащ, спортымкіа Урысейм и Судейскэ колле-гием и унафэщ! Кисилев Максимрэ УФ-м и Ипщэ Фе-дерал щ!ыналъэм кик-боксингымкіэ и федерацэм и вице-президент Шадчинев

Владимиррэ. Хьэщіэхэм егъэлеяуэ ягу ирихьащ зэхьэзэхуэр зэре-кlуэкla щіыкіэр, ди щіалэхэм ягъэлъэгъуа зэфlэкlыр. Абыхэм фІыщІэ хуащІащ моыхэм фівіщіз хуащіащ фэепль зэхьэзэхуэр къвізэ-зыгьапэщахэу Къэбэрдей-Балькъэрым кик-боксин-гымкіз и федерацэм и вице-президент, КъБР-м физи-ческэ щэнхабзэмрэ спор-

ческо щэнкабээмрэ спортымка ш цыхь зиlэ и лэ-жьакіуэ Бейціыкіу Зауррэ КьБР-м кик-боксингымкіэ и федерацэм и тренер нэ-жыжь Црым Аспъэнрэ. Урысейпсо захьэзхуэм біым и фіьму зыкъвіццы-зыгъэльзгъуахом хабжацы унам и гъэс сымэ. Мыбы и пэкіл екіуэкіа урысей эзхээзухуэм етіуанэ увыпізр къвіщызыка Бей-цівкіу Ибрэжым Урысейм и гуп къыхэхам хэту фокіадэ мазэм Италием щекіуэкісту дунейпсо зэпеуэм щыіз-нуш. Псыгуэнеу кързам-щекіуэкіа Урысейпсо зэкы-зхуэр къвзату-запушыным я мыльку хальхьащ Москва куульку шыезамкы Хысакъулыкъу щызезыхьэ Хьэса нэ Руслан, «Мустанг» турис нэ Руслан, «Мустанг» туриог фирммам и унафэщ! Джатэ Тимур, Къэбэрдей-Баль-кэрым Физическа идэнхаб-зэмрэ спортымк!э и комите-тым и унафэщ! Аф]аунэ Асльэн, «Напшык» аэропортым и унафэщ! Мустаний комите-тым и унафэщ! Мэт Хьэутий сыма, Кик-боксингымк!з зи чэзу урысейпсо зэхьэзэхуэр Налшык щрагъэкіуэкіыну

<u>ПЪОСТЭН Му</u>за

# 1 опджэтур фівму зыльаты у ивху минипихэм КыБР-ми Унафэнцым фівний у удин бімуэтильту ди «Спартак-Нашпыкыр» сыт и льзныкть кумін зэрьдімітым папшіз Кумдым я Іухху сптыкізр кышайт, я і турыты-туры-щіх урадіутытій «Адыт» пальзя такетым сынтутыны и пха уусыгы уз нухьвіцкы ру эхкь лідар ди командум и и пірші. Топцжатум дикьж-хэм, підэжкі акі ў сэхм кы-зэрышых унур сшіэркым эрышых унур сшіэркым этом разранітымый этом разранітыми за учанітыми этом разранітыми Автомобиль къалэ цІыкІу 💵

Илъэс къэс гъуэгу насыпыншагъэхэм ди къэралым ыхокіуалэ піыху мин 30-м шінгъу. Абыхэм я проценти 10-м щінгъур сабийш. Иужьрей зэманым гульытэ хэха хуащі а щытыкіэм фіыкіэ зегьжьуэ жыным, абы теухуа программэ щхьэхуи къащтащ.

ГЫЗГУМ эрэншызгекіуз Абы и ужыкіз Уб-м къзрал хабажам сабикхар шыгъз-кіуаці Іуахухамкіз и министр гъузазным мыха-зашжуз і Правителством и Унафэціз зихунуш гъзру шынатузы шагъзр егъ-фракіуэным теу-куа, 2006 - 2012 гъжэм ят е-щіыхва федеральнэ про-стамам инкъ иткіз, респуб-икаж щаухуз сабий автомо-биль къзат ціыкіур. итэщ, коыктэ сэоэлышхуз жърнущ гъуэту шынагъуэн-шагъэр егъэф|эк|уэным теу-хуа, 2006 - 2012 гъжэм ят е щ|ыхъа федеральнэ про-граммэм илкъ итк1э, респуб-ликэм щаухуэ сабий автомо-биль кълал и цыкКур

биль къалэ ціыкіур. КъБР-м щыіэ МВД-м и УГИБДД-ми унафэщі Къуцей Арсен щыгъуазэ дызэриамкіэ, ар ухуэным теухуа эрдэмыр къыхэзылъхьар жэрдэмыр къыхэзылъхьар къэрал кlуэцl lузхухэмкlэ мин нистру КъБР-м щыlэ Том чак Юрийщ. Ар къыдиlы-гъащ Урысейм и МВД-ми.

мору хухаманиям мудэг федеральнэ, республика бюджетхэм захуэдэу къы-хуаутіыпц ахышэміз (сом мелуан 15) яухуэ къаго ціь-кіур и кіэм нагъзболэтьац. Абы ціы гектар 1,5-рэ еу-быд, Ар сыт и пъэныкъуэкіи къызэтьэпыщац: автомат светофорхэр, гъущі гъуэту

зэпрыкіыпіэ хэм щагъэув шлагбаум, гъуэгум зэрыщы-зекіуэ хабзэхэм я дамыгъэ зэмылізужьыгъуэхэр щы-

зэмып зумыг уузээр цыг гъзуващ.
- Мыпхуэдэ къалэ ціыкіуу Урысейм щыіэ хэм я нэхъ иным иубыдыр гектар ны-кыузц, къызэрызэгъэпэща кіи, и щіыналъэкіи дэ япэ дитщ. Дызыхуэныкъуэр еджапіэщ. Ди мурадш еджапізіц. Ди мурадіці КъБР-м Егьэджэныгьзмрэ щізныгъэмкіз и министер-ствэм и сабий автомобиль школыр абы къыхэдгъэ-хьэмэ, зи шкоп кіуэтэуэ мы-къуа сабийхэр, гвицізаз клас-схэм щізсхэр, кізщіу жыпіз-мэ, ныбжьышіз цінкіухэр схэм щіэсхэр, кіэщіу жыным, ныбжьыщіэ ціыкіухэр гіхэгум зэрыщызекіуэ хабээ хэм хуегъэджэнымкіэ ізмал псори щыіэнущ, - къыхигъыщащ Къудей Арсен.
УАРДЭ Жантинэ.

# Кобзон Иосиф

СССР-м и цІыхубэ артист Кобзон Иосиф-ээ УФ-м и МВД-м и Къэрал кІуэцІ дзэхэм

цізрыўзрі мівэс 70, милицам и творческа гул кыэламэтыр кыызарызэрагъэпэщрз ильэс 35-рэ зэрырикъуам и щіыхькіэ. Фыщізупщіэ хъунущ КъБР-м Щэнхаб-зэмрэ хъвбарегъащіа Ізнатізхэмкіэ и ми-нистерствэм и 47-31-19 телефонымкіэ.

• Гу зылъытапхъэ

самблымрэ зэщІыгъуу 2008 гъэм мэкъуа-уэгъуэм и 23-м Налшык и Театр щхъуантІэм юбилей концерт щат уэрэджыlакіуэ ціэрыіуэр илъэс 70, милицэм и творческэ

## Дзэм къцлыкъц щызыщізни хиейхэм папщіз

НАЛШЫК къалэм и дзэ комиссариатым савказ Ищхъэрэ дзэ округым контрактк къулыкъу щащІэн папщІэ, къыхех зи ныб-жьыр илъэс 40-м фІэмыкІа икІи мы зэманым

жыр илъс 40-м ф. лапир, къмке зи ныб-жыр илъс 40-м ф. мык и ки ма эманым запасым щы 1 шыхухэр. Улахуэр инш, сом мини 10-м щыщ1эдэауэ мин 25-м нос. Контрактк1 дээм къулыкъу щызыш1эну хуейхэм захуатъязэ хъунуш Налшык къп-тэм и дээ комиссариатым. Абы и адресыр. Красподъейскэ уэрам, 26, пэш 24. Телефо-нар, 44-10-33.

Мы къмдж Кылум егэжмагэш; жэүни зыхы секрегарым и кьуэдэ Кьаншоккуэ Элгэ, ре дактору Кьаншыкуэ Анфист, корректоружд Шолжэн Иниз (1.4-из нап.), Табыш Динар (2.3-из нап.), корректоружд а дэлэнжкуэлж Иуна Запрэ. Компьютерк газетым и теп-хар майше, Ныр Сангэ, Шакіуу Мадинэ, сур рэтьиц Кьарей Элинэ.

этыщ/ Къарен Элинэ. Номерыр "Адыгэ псальэм" и компьютер Ізнат!эм щагъэхьэзыращ. Газетым Іэ тедзэн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 21.45-рщ.

Индексыр 51531 Тираж 10.008 Заказ №2048



Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

-РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭІ ГЕДАКЦЭМ И КОЛПЕН ИЕМ АЭТАЭТ ЖКЭКІЗМАКУ Маринэ (редактор нэ-хьыщхьэм и кьуэдзэ), Ширдий Маринэ (редактор нэхьыщхьэм и кьуэдзэ) Гьурыжь Мадинэ (жэры авьы секре-тарь), Жыласэ Маритэ, Льостэн Музэ, Ныбэжь Тансэ, Уэрдокъчу Жансурэт Хьэжыкьарэ Алик, Шал Мухьэмэд.



Иорданием и лІыкІуэ Хь Миченев йоноз тьэ

ЛИ ХЭШІАПІЭР

Республикэ Налшык къалз Лениным и цІэкІ: щыІэ уэрам, 5, ебгъуанэ-епщІаТЕЛЕФОНХЭР: редактор изхышцхьэм, секретарым 42-56-19; редактор изхышцхьэм и кхуэдээхээ 47-31-54, 47-33-33; жузчан изхх секретарым - 42-22-82 екретариатым - 42-22-66.

Канадэм и губернатор Роз Оттавэ къалэ, 197

-47-31-31-4, 37-33-23-28 жуулг такж секретарым - 42-22-88 секретарым - 32-24-66 мигнетом Бумулман - 42-22-88 секретарым - 42-24-86 къзажа гъвширир зъв помижимът - 47-22-63, 42-57-59; шилатар умур шангумур - 47-22-63, 42-57-59; шилатар умур шангумур адгория - 47-22-88; стъ шилатар - 47-22-88; стъ шилатар - 47-24-34, 47-32-34, 12-32-34

Теддзэ тамгъххам къмпиахъв бамгъххом, къмпиатот ухуугъухъм и пужагъмись ахур выгъхахум пеухуи и хъл Авторххамр редакцимря и јухуу епъльногу акуран ихъ Авторххамр редакцимря и јухуу епъльногу акуран и бълганту шыттъъм.

Газепър јэ тезыциахъм мухумыныр и пицэ дэтъщ КъБРъч редераљаю пошт запанці знагъхухмыс и управления.

Газепър ја прави за правитот за правитот у правитот за правитот у правитот за пр